Gigaset

SL78 H

Issued by
Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt
Manufactured by Gigaset Communications GmbH
under trademark license of Siemens AG.
As of 1 Oct. 2011 Gigaset products bearing the
trademark 'Siemens' will exclusively use the trademark 'Gigaset'.

© Gigaset Communications GmbH 2010
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.
www.gigaset.com

GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.
MADE IN GERMANY

SIEMENS

Resumo

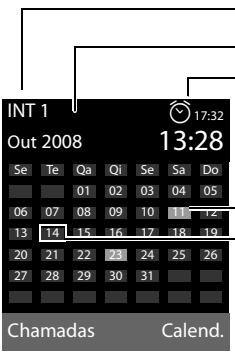
1 **Display** no estado de repouso
2 **Estado de carga da bateria** (➔ pág. 15)
3 **Teclas de Função** (➔ pág. 18)
4 **Tecla de Mensagens** (➔ pág. 33)
Acessar as listas de chamadas e de mensagens; pisca: mensagem nova ou chamada nova.
5 **Tecla Ligar/Desligar**
Terminar uma chamada, cancelar uma função, retroceder um nível de menu (pressionar brevemente), voltar ao estado de repouso (pressionar sem soltar), ligar/desligar o terminal (pressionar sem soltar, com o terminal no estado de repouso).
6 **Tecla Sustenido**
Ativar/desativar a proteção do teclado (pressionar sem soltar em estado de repouso);
Alternar entre letras maiúsculas, minúsculas e dígitos
7 **Tecla de lista Call-by-call** (➔ pág. 27)
Acessar a lista para marcação rápida
8 **Tomada de carregamento**
9 **Microfone**
10 **Tecla de Sinalização (R)**
- Consulta (Flash)
- Inserir uma pausa na marcação (pressionar sem soltar)
11 **Tecla Asterisco**
Ativar/desativar os toques de chamada (pressionar sem soltar);
durante uma chamada: alternar entre impulsos/multi-frequência (pressionar brevemente);
ao editar texto: acessar a tabela de caracteres especiais
12 **Tecla 1**
Aceder ou Serviço Voice Mail (pressionar sem soltar)
13 **Tecla Atender/Marcar**
Atender uma chamada, acessar a lista de repetição da marcação (pressionar brevemente), iniciar a marcação de um número
14 **Tecla Viva-voz**
Alternar entre utilização normal e utilização Viva-voz;
ilumina-se: quando a função Viva-voz está ativada,
pisca: quando recebe uma chamada
15 **Tecla de Navegação** (➔ pág. 17)
16 **Intensidade do sinal à base** (➔ pág. 15)

Símbolos do display

Dependendo do estado ou configurações do telefone, são apresentados os seguintes símbolos:

Intensidade do sinal à base (➔ pág. 15)
ou símbolo do modo ECO (➔ pág. 35)
Bluetooth® ativado (➔ pág. 40) ou / (ligação de fones de ouvido por Bluetooth®/equipamento de dados Bluetooth®)
Toque de chamada desativado (➔ pág. 45)
Proteção do teclado ativado (➔ pág. 20)
A bateria está carregando (➔ pág. 15)
Estado de carga da bateria (➔ pág. 15)

Número de novos registros:
- na lista de alarmes perdidos (➔ pág. 37)
- na lista de mensagens SMS (**depende da base**)
- na lista das chamadas perdidas (➔ pág. 33)
- no Serviço Voice Mail (➔ pág. 33)



Nome do terminal
Mês e ano em curso (➔ pág. 15)
Despertador ativado com hora de despertar (➔ pág. 37)
Hora atual (➔ pág. 15)
Alarme definido no calendário (➔ pág. 35)
Dia atual (➔ pág. 15)

Sinalização de

Chamada externa (➔ pág. 25)

Chamada interna (➔ pág. 26)

Despertador (➔ pág. 37)

Alarme (➔ pág. 35) / aniversário (➔ pág. 31)

Índice

Resumo **1**

Indicações de segurança **5**

Primeiros passos **6**
Verificar o conteúdo da embalagem 6
Instalação do carregador 7
Colocar o terminal em funcionamento 8
Configurar a data e a hora 13
Ligar o cabo de dados USB 15
O que pretende fazer em seguida? 16

Utilização do terminal **17**
Tecla de Navegação 17
Teclas de Função 18
Teclas do teclado 18
Correção de dados incorretos 18
Explicação do menu 19
Ligar/Desligar o terminal 20
Ativar/desativar a proteção do teclado 20
Representação dos passos de utilização no manual de instruções 21

Vista geral do menu **23**

Estabelecer chamadas **25**
Estabelecer chamadas externas 25
Terminar uma chamada 25
Atender uma chamada 25
Viva-voz 26
Ativar o modo silencioso 26
Chamadas internas 26

Utilizar a agenda telefônica e outras listas **27**
Agenda telefônica/lista adicional 27
Repetir a marcação 31
Listas de chamadas 32
Acessar as listas de Mensagens 33

Utilizar o Serviço Voice Mail **34**
Consultar o seu Voice Mail 34
Indicação de novas mensagens 34

ECO DECT **35**

Calendário **35**
Consultar alarmes e aniversários perdidos 37

Despertador **37**

Utilizar o terminal para alarme de ruído **38**

Utilizar equipamentos Bluetooth® 40

Configurar o terminal 42
Acesso rápido a funções e números 42
Alterar idioma do terminal 43
Configure as opções do display 43
Atendimento Automático de chamadas 44
Alterar o volume do alto-falante/função Viva-voz 44
Alterar os toques de chamada 45
Sistema de arquivos 46
Ativar/desativar sinais de aviso 47
Configurar os códigos de área 47
Repor no terminal as configurações de origem 47
Perguntas e respostas 49
Certificado de Garantia 50

Ambiente 51

Anexo 52
Cuidados 52
Danos causados por líquidos 52
Características técnicas 52
Escrever e editar texto 53

Funções adicionais através da Interface do PC 54

Índice remissivo 57

Indicações de segurança

Atenção

Antes de utilizar o telefone, leia as indicações de segurança e as instruções deste manual.

Explique aos seus filhos as regras de utilização e os riscos que podem correr ao utilizar incorretamente o telefone.

Utilize apenas o carregador com transformador fornecido.

Utilize apenas a **bateria recarregável recomendada** (➔ pág. 52), caso contrário poderão ocorrer problemas de saúde e danos materiais.

O funcionamento de equipamentos médicos poderá ser afetado. Respeite as condições técnicas nas respectivas áreas de utilização, por ex., num consultório.

Não coloque o terminal com a parte de trás junto ao ouvido, enquanto este tocar ou a função Viva-voz estiver ligada. Caso contrário, pode causar lesões graves e permanentes no aparelho auditivo.

O terminal poderá causar ruídos desagradáveis em próteses auditivas.

Não colocar o carregador em casas de banho. O carregador não está protegido contra salpicos de água (➔ pág. 52).

Não utilizar o terminal em locais com perigo de explosão (por ex., em oficinas de pintura).

Entregue o seu telefone Gigaset a terceiros sempre acompanhado deste manual de instruções.

Se suspeitar de anomalias desligue a base ou proceda à reparação da mesma junto do Serviço de Assistência Técnica, pois os eventuais danos poderão interferir com outros serviços móveis.

Nota

Nem todas as funções descritas neste manual de instruções estão disponíveis em todos os países.

Primeiros passos

Verificar o conteúdo da embalagem

1 um terminal Gigaset SL78H,
2 uma bateria,
3 uma tampa para o compartimento da bateria,
4 um clip de cinto,
5 um carregador com transformador,
6 um manual de instruções,
7 cabo de dados USB,
8 CD-ROM (controlador do cabo de dados USB).

Instalação do carregador

A base foi concebida para funcionar em ambientes secos e fechados, com temperaturas entre os +5 °C e +45 °C.

Notas

Tenha atenção ao alcance da base.
O alcance é de até 300 m em espaços abertos e de até 50 m em interiores.
O alcance é reduzido com o Modo Eco (➔ pág. 35) ativado.

Normalmente, os pés do equipamento não deixam marcas na superfície onde este é pousado. Dada a variedade de tintas e vernizes utilizada nos móveis não é possível excluir que o contato com a superfície deixe marcas.

Nota:

- Não exponha o telefone aos efeitos de fontes de calor, a radiação solar direta ou a outro equipamento elétrico.
- Proteja o seu telefone Gigaset da umidade, poeiras, líquidos agressivos e vapores.

Colocar o terminal em funcionamento

O display e o teclado estão protegidos com uma película.
Por favor, retire a película de proteção!

Inserir a bateria e fechar o compartimento da bateria

Atenção

Utilize apenas as baterias recarregáveis recomendadas pela Gigaset Communications GmbH (➜ pág. 52), caso contrário poderão ocorrer problemas de saúde e danos materiais. Poderia, por ex., destruir o revestimento da bateria ou fazer explodir a mesma. Da mesma forma, podem ocorrer avarias de funcionamento e danos no equipamento.

- Primeiro encaixar a bateria em cima ⓐ.
- Coloque a tampa e pressione ⓑ para baixo, até encaixar.

- Alinhar a tampa do compartimento das baterias com os encaixes de fixação no interior do terminal.
- Em seguida, pressionar a tampa até encaixar.

Se tiver de voltar a abrir a **tampa do compartimento das baterias**, para ligar o cabo de dados USB ou para substituir a bateria:

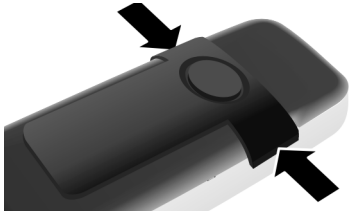
- Retire o clip de cinto se este estiver colocado.
- Segure o encaixe na parte inferior da tampa do compartimento da bateria e puxe para cima.

Para **substituir a bateria** segure a parte inferior e puxe para cima.

Colocar/retirar o clip de cinto

O terminal tem encaixes laterais para a fixação do clip de cinto.

- **Para o colocar** pressione o clip de cinto na parte de trás do terminal e pressione para que fique preso nos encaixes laterais.
- **Para retirar** exerça força com o polegar no lado direito do clip, pressionar a parte central deste e desencaixe o lado esquerdo do clip puxando-o.



Colocar o terminal no carregador

- Ligue o transformador a uma tomada elétrica.
- Coloque o terminal no carregador com o **display voltado para a frente**.

Deixe o terminal na base para carregar a bateria.

Nota

O terminal apenas deve ser carregado com o carregador fornecido para este efeito.

Alterar o idioma do terminal

Para alterar o idioma do terminal para Português, deverá fazer:

→ → → → → Pressionar a sequência de teclas indicada e confirme com OK.

Selecionar Português e pressionar Selecionar.

Registrar terminais

Um terminal Gigaset SL78H pode ser registrado, no máximo, em até quatro bases.

Registro do Gigaset SL78H

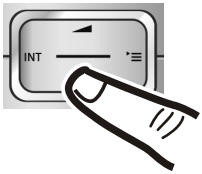
O registro do terminal tem que ser feito com o terminal (1) e com a base (2).

Depois de concluído o registro do terminal, este passa para o estado de repouso. No display aparece o número interno do terminal, p. ex., **INT 1**. Caso contrário, repita a operação.

1) No terminal

▸ Pressione a tecla por baixo do display **Registrar**, para aceder ao campo de dados.

No display é apresentado o **Registrar terminal** submenu.



▸ Pressione a tecla de navegação **para baixo**, para selecionar a base pretendida.

▸ Pressione a tecla por baixo do display **OK**, para iniciar o registro.
Se for solicitado, insira o PIN de sistema da base (de origem: 0000) e pressionar **OK**.

No display é indicado que está sendo procurada uma base pronta a registrar.

Nota

Se o terminal já estiver registrado num base, inicie o procedimento de registro do seguinte modo:

→ → **Registro** → **Registrar terminal**

2) Na base

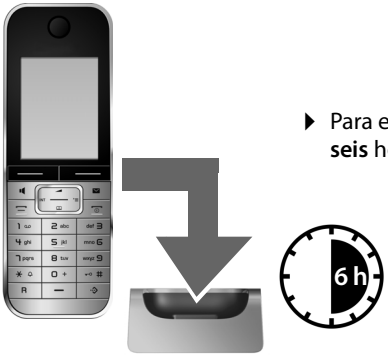
Num período de 60 segundos pressione **sem soltar** (durante cerca de 3 segundos) a tecla Registrar/Procurar na base.

Nota

Consulte o Manual de instruções da base para obter informações acerca de como desregistrar a base.

Primeiro carregamento e descarregamento da bateria

O estado da bateria só será corretamente indicado depois da bateria realizar um ciclo de carga **e** descarga completo.



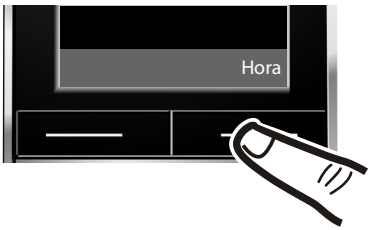
- Para esse efeito, coloque o terminal durante **seis** horas no carregador.
- Em seguida, retire o terminal da base e coloque-o novamente apenas depois da bateria estar totalmente descarregada.

Notas

- Depois do primeiro carregamento **e** descarregamento completo, pode colocar o seu terminal no carregador no final de cada chamada.
- Repita sempre o processo de carga e descarga completo sempre que retirar a bateria do terminal.
- Durante o carregamento a bateria pode aquecer. Isto não representa qualquer perigo.
- Por razões técnicas, a capacidade de carga da bateria reduz-se passado algum tempo.

Configurar a data e a hora

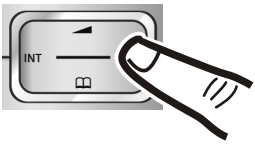
A data e a hora devem ser configuradas para que, ao receber chamadas, seja indicada a hora correta e para poder utilizar as funções Despertador e Alarmes.



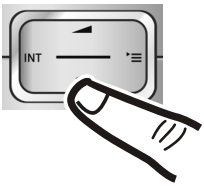
▸ Pressione a tecla de função Hora, para para configurar a data e a hora.
(Se já tiver alterado a data e a hora, pode voltar à configuração destas através do menu ➜ pág. 24).

No display é apresentado **Data/Hora**.

▸ A posição de edição pisca.
Insira o dia, mês e ano com 8 dígitos através do teclado, por ex., 1 4 ghi 1 0 + 2 abc 0 + 0 + 8 tuv para o dia 14.10.2008.

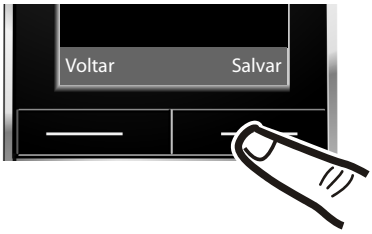


Caso pretenda alterar a posição de edição, para por ex. corrigir um dado, pressione a tecla de navegação para a **direita** ou para a **esquerda**.



▸ Pressione a tecla de navegação **para baixo**, para alterar a hora.

▸ Insira as horas e minutos através do teclado, com 4-dígitos.
por ex., 0 + 7 pqrs 1 0 + 5 jkl para as 07:15 horas.
Se necessário, altere a posição de edição com a tecla de Navegação.

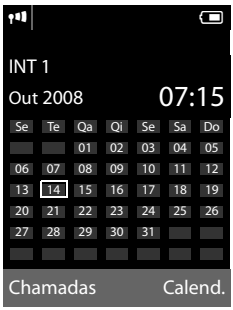


▸ Pressione a tecla de Função Salvar, para gravar os dados configurados.

No display aparece **Salvo**. Ouvirá um sinal de confirmação.

▸ Pressione a tecla de Função Voltar, para regressar ao estado de repouso.

Display no estado de repouso



Depois do terminal estar registrado na base e a hora estar configurada, o display no estado de repouso apresenta o seguinte aspecto (exemplo). Após conclusão do registro bem sucedido aparece:

- a intensidade do sinal entre a base e o terminal:
  - boa a fraca:
  - sem ligação à base: pisca
- o estado de carga da bateria:

  fora do carregador
  - branco: carregado acima de 66 %
  - branco: carregado entre 33 % e 66 %
  - branco ou vermelho*: carregado abaixo de 33 %
  - vermelho piscante: bateria quase descarregada (menos de dez minutos de tempo de conversação)

  no carregador
  - branco: a bateria está sendo carregada

* **vermelho:** versão do firmware desatualizada, atualize o firmware do aparelho (➔ pág. 55)

O seu telefone está pronto para funcionar!

Notas

- No estado de repouso, o símbolo de intensidade do sinal à base é apenas apresentado em modo Modo Eco+ não ativado (➔ pág. 35).
- Pode ativar e desativar a apresentação do calendário no estado de repouso (➔ pág. 35).

Ligar o cabo de dados USB

Pode ligar o cabo de dados USB fornecido à tomada USB na parte de trás do telefone, para ligar o telefone a um PC (➔ pág. 54).

- Retire o clip de cinto se este estiver colocado (➔ pág. 9).
- Abra a tampa do compartimento da bateria (➔ pág. 9).
- Ligar o cabo de dados USB à tomada USB 1.

O que pretende fazer em seguida?

Depois de colocar o seu telefone em funcionamento com sucesso, pode adaptá-lo às suas necessidades individuais. Utilize as seguintes indicações, para encontrar rapidamente os temas mais importantes.

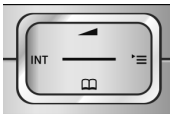
Se não estiver familiarizado com a utilização de equipamentos comandados por menus como, por ex., outros telefones Gigaset, leia primeiro as instruções sobre como "Utilização do terminal" ➜ pág. 17.

Informações referentes a...	**... podem ser consultadas.**
Configurar a melodia e o volume	**pág. 45**
Definir o volume do alto-falante	**pág. 44**
Configurar o Modo Eco / Modo Eco+	**pág. 35**
Transferir os registros da agenda telefônica dos terminais Gigaset existentes para o(s) novo(s) terminal(is)	**pág. 30**
Utilizar equipamentos Bluetooth®	**pág. 40**
ligar o terminal ao PC	**pág. 54**

Caso surjam questões referentes à utilização do telefone, leia as sugestões relativas à resolução de problemas (➜ pág. 49) ou contate o nosso Serviço de Apoio a Clientes (➜ pág. 48).

Utilização do terminal

Tecla de Navegação



Neste manual, o lado da tecla de Navegação que deverá ser premido (em cima, em baixo, direita, esquerda, centro), consoante o respectivo contexto deutilização, está marcado a preto: por ex. ▷ para "pressionar o lado direito da tecla de Navegação" ou ■ para "pressionar o centro da tecla de Navegação".

A tecla de Navegação possui diversas funções:

Com o terminal no estado de repouso

▽ Acessar a agenda telefônica.

▷ Aceder ao menu principal.

◁ Acessar a lista dos terminais adicionais.

△ Aceder ao menu para ajustar o volume de conversação (➜ pág. 44) do terminal.

No menu principal, nos submenus e nas listas

△ / ▽ Percorrer linha a linha para cima ou para baixo.

Em campos de dados

Utilizar a tecla de Navegação para deslocar o cursor para cima △, para baixo ▽, para a direita ▷ ou para a esquerda ◁. Pressionar **sem soltar** a tecla ▷ ou ◁ desloca o cursor **palavra a palavra**

Durante uma chamada externa

▽ Acessar a agenda telefônica.

◁ Iniciar uma consulta interna.

△ Alterar o nível de volume do alto-falante ou da função viva-voz.

Funções ao clicar no centro da tecla de Navegação

Dependendo do contexto de utilização, a tecla dispõe de diferentes funções.

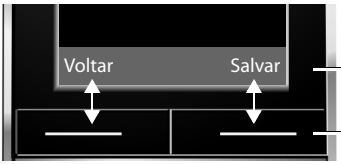
- **No estado de repouso**, acede ao menu principal.
- **Nos submenus e campos de dados,** a tecla assume a função das teclas de Função OK, Sim, Salvar ou Alterar.

Nota

Neste manual de instruções é representada a utilização através da tecla de Navegação e das teclas de Função. No entanto, também é possível utilizar a tecla de Navegação, conforme descrito.

Teclas de Função

As funções das teclas de Função variam consoante o contexto de utilização. Exemplo:



As teclas de Função importantes são:

Opções	Aceder a um menu em função do contexto.
OK	Confirmar a seleção.
< C	Tecla Apagar: Apagar caracter-/palavra da direita para a esquerda.
Voltar	Voltar ao menu anterior ou cancelar o processo.
Salvar	Guardar os dados introduzidos.
→→	Acessar a lista de repetição da marcação.

Teclas do teclado

[ ] / [0 +] / [* ⇧] etc.
Pressionar a tecla do terminal apresentada na figura.

Inserir dígitos ou letras.

Correção de dados incorretos

Para corrigir caracteres nos campos de dados, desloque o cursor até ao carácter que pretende corrigir. Poderá:

- com a tecla de Função < C apagar o **carácter** (pressionar a tecla **sem soltar**, a **palavra)** à esquerda do cursor,
- inserir um carácter à esquerda do cursor,
- substituir o carácter (que se encontra a piscar), por ex. ao configurar a hora e data.

Explicação do menu

As funções do telefone são apresentadas através de um menu, composto por vários submenus.

Menu principal (primeiro menu)

▶ Com o terminal em estado de repouso, pressione o lado **direito** ▷ da tecla de Navegação para aceder ao menu principal.

As funções do menu principal são apresentadas no display sob forma de símbolos. A função selecionada é assinalada com um círculo cor-de-laranja à volta do símbolo e o respectivo nome aparece no cabeçalho do display.

Aceder a uma função, ou seja, abrir o respectivo submenu (menu seguinte):

▶ Utilize a tecla de Navegação ◁▷ para escolher a função pretendida e pressione a tecla de Função **OK**.

Se pressionar **brevemente** a tecla de Função **Voltar** ou a tecla Desligar ⏻, regressa ao estado de repouso.

Submenus

As funções nos submenus são indicadas sob forma de lista (exemplo à direita).

Aceder a uma função:

▶ Percorrer as funções com a tecla de Navegação △▽ até chegar à opção pretendida e pressionar **OK**.

Se pressionar **brevemente** a tecla de Função **Voltar** ou a tecla Desligar ⏻, regressa ao menu anterior ou interrompe o processo.

Voltar ao estado de repouso

Para voltar ao estado de repouso a partir de qualquer local no menu:

▶ Pressionar **sem soltar** a tecla Desligar ⏻.

Ou:

▶ Não pressionar nenhuma tecla: após 2 min. o display muda **automaticamente** para o modo de standby.

As definições que não tenham sido confirmadas premindo as teclas de Função **OK**, **Sim**, **Salvar** ou **Alterar** não serão guardadas.

Na pág. 15 encontra-se um exemplo do display no estado de repouso.

Ligar/Desligar o terminal

No estado de repouso pressione **sem soltar** a tecla Ligar/Desligar para desligar o terminal.
Pressione novamente a tecla Ligar/Desligar **sem soltar** para voltar a ligar o equipamento.

Nota

Quando se liga o equipamento, é visualizada uma animação de um símbolo de relógio durante alguns segundos.

Ativar/desativar a proteção do teclado

A proteção do teclado impede utilização involuntária do telefone.

Pressionar a tecla Sustenido **sem soltar** no estado de repouso, para ativar e desativar o bloqueio do teclado. Ouvirá um sinal de confirmação.

Se a proteção do teclado se encontrar ativa, aparece no display o símbolo e, se pressionar uma tecla, aparece uma mensagem.

A proteção do teclado desativa-se automaticamente ao receber uma chamada. No final da chamada, a proteção ativa-se novamente.

Representação dos passos de utilização no manual de instruções

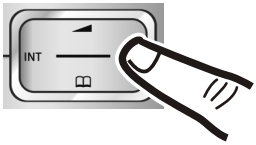
Os passos de utilização são representados de forma abreviada.

Exemplo:

A representação:

▭ ➔ **Configurações** ➔ **Telefonia** ➔ **Atendim. autom.** (☑ = ativo)

significa:



▸ Pressione o lado **direito** da tecla de Navegação ▭, para aceder ao menu principal.

▸ Utilize a tecla de Navegação para a direita, esquerda, para cima e para baixo ▭, até o submenu **Configurações** estar selecionado.

▸ Pressione a tecla de Função **OK**, para confirmar a seleção.

▸ Pressione a tecla de Navegação para baixo ▭, até selecionar o menu **Telefonia**.

▸ Pressione a tecla de Função **OK**, para confirmar a seleção.

A função **Atendim. autom.** já está selecionada.

▸ Pressione a tecla de Função Alterar, para ativar ou desativar a função.

A alteração é imediatamente aceite e não requer confirmação.

▸ Pressione a tecla de Função Voltar, para aceder ao menu anterior.

ou

pressione a tecla [⏻] **sem soltar**, para voltar ao estado de repouso.

Vista geral do menu

No **estado de repouso** do telefone pressionar para aceder ao menu principal:

Selecionar serviços **(o menu depende da base)**

Bluetooth

Ativação	→ pág. 40
Procura headset	→ pág. 40
Proc. dispos.dados	→ pág. 40
Dispositivos conhec.	→ pág. 41
Dispositivo próprio	→ pág. 42

Funções adicionais

Monitor de sala		→ pág. 38
Lista de recursos	Proteç. de tela	→ pág. 46
	Fotos interloc.	→ pág. 46
	Sons	→ pág. 46
	Capacidade	→ pág. 47

Listas de chamada → pág. 32

SMS **(o menu depende da base)**

Correio de voz **(o menu depende da base)**

Organizer

Calendário	→ pág. 35
Despertador	→ pág. 37
Alarmes perdidos	→ pág. 37

Lista telefônica → pág. 27

Configurações

Data/Hora		→ pág. 13
Config. de áudio	Volume cham.	→ pág. 44
	Config. de toque	→ pág. 45
	Sinais de aviso	→ pág. 47
	Música espera	**(depende da base)**
Display	Prot. de tela	→ pág. 43
	Iluminação	→ pág. 44
Idioma		→ pág. 43
Registro		→ pág. 10 **(o submenu depende da base)**
Telefonia		**(o submenu depende da base)**
Sistema		**(o submenu depende da base)**
Redefinir		→ pág. 47 **(o submenu depende da base)**

Estabelecer chamadas

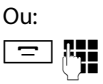
Se a Iluminação do display estiver desativada (➔ pág. 44), ela será ativada pressionando-se qualquer tecla. Nesse caso, a tecla pressionada não terá nenhuma outra função.

Estabelecer chamadas externas

Chamadas externas são os telefonemas efetuados com recurso à rede telefônica do seu operador.

Inserir o número e pressionar a tecla Marcar.

Ou:

 Pressionar sem soltar a tecla Marcar **e inserir** o número de telefone.

A tecla Desligar permite cancelar a marcação.

Durante a chamada é indicado o tempo de duração da chamada.

Nota

A marcação de números de telefone através da agenda telefônica, da lista Call-by-call (pág. 1, pág. 27), da lista de chamadas ou da lista de repetição da marcação (pág. 31/pág. 32) permite evitar a marcação direta de todos os dígitos de um número telefônico.

Continuar uma chamada no fone de ouvido Bluetooth®

Condição prévia: o Bluetooth® está ativado, a ligação entre o fone de ouvido e o terminal foi previamente estabelecida (➔ pág. 40).

Pressionar a tecla Atender do fone de ouvido; o estabelecimento da ligação com terminal pode levar até 5 segundos.

Para mais informações sobre o seu fone de ouvido, consulte o respectivo manual de instruções.

Terminar uma chamada

Pressionar a tecla Desligar.

Atender uma chamada

Uma chamada é sinalizada no terminal de três formas: através do toque de chamada, uma indicação no display e da tecla Viva-voz a piscar.

Existem três formas de atender uma chamada:

- Pressionar a tecla Atender.
- Pressionar a tecla Viva-voz.

Se o terminal estiver no carregador e se a função **Atendim. autom.** estiver ativada, o terminal atende automaticamente a chamada ao retirá-lo do carregador.

Se o toque de chamada incomodar, pressione a tecla de Função N/Tocar. A chamada pode ser atendida enquanto permanecer indicada no display.

Atender uma chamada no fone de ouvido Bluetooth®

Condição prévia: o Bluetooth® está ativado, a ligação entre o fone de ouvido e o terminal foi previamente estabelecida (➔ pág. 40).

Pressionar a tecla Atender do fone de ouvido apenas quando o fone de ouvido tocar
(pode demorar até 5 segundos).

Para mais informações sobre o seu fone de ouvido, consulte o respectivo manual de instruções.

Viva-voz

Ao utilizar a função viva-voz não deve colocar o terminal junto do ouvido, mas deixá-lo, por ex., em cima da mesa, à sua frente. Deste modo, podem participar outras pessoas na chamada.

Ativar/desativar a função viva-voz

Ativar durante a marcação

Inserir o número e pressionar a tecla Viva-voz.

▶ Ao utilizar a função viva-voz, deve informar o seu interlocutor.

Alternar entre a utilização normal e utilização viva-voz

Pressionar a tecla Viva-voz.

Durante uma chamada pode ativar e desativar a função viva-voz.

Se pretender colocar o terminal no carregador durante uma chamada:

▶ Pressionar sem soltar a tecla Viva-voz ao colocar o terminal no carregador. Se a tecla Viva-voz não se iluminar, volte a pressionar a tecla.

Para ajustar o volume da função viva-voz, consulte ➜ pág. 44.

Ativar o modo silencioso

O microfone do seu terminal pode ser desativado durante uma chamada externa.

Mudo Pressionar a tecla de Função para silenciar o terminal
No display é apresentado **Microfone está des.**

Des.mudo Pressionar a tecla de Função, para voltar a ativar o microfone.

Chamadas internas

As chamadas internas para outros terminais registrados na mesma base são gratuitas

Telefonar para um terminal específico

Acessar a lista de números internos.

Inserir o número do terminal.

Ou:

Acessar a lista de números internos.

Selecionar um terminal.

Pressionar a tecla Atender.

Chamar todos os terminais ("Conferência")

Iniciar uma chamada interna.

Pressionar a tecla Asterisco

ou

Cham.todos

selecionar e

pressionar a tecla Atender.

Será estabelecida uma chamada para todos os terminais registrados na base.

Terminar a chamada

Pressionar a tecla Desligar.

Utilizar a agenda telefônica e outras listas

Tem à disposição as seguintes listas:

- Agenda telefônica,
- Lista adicional para marcação rápida,
- Lista de repetição da marcação,
- Lista de entrada SMS (depende da base),
- Listas de chamadas,
- Lista de alarmes perdidos,

Poderá criar e personalizar no seu terminal uma agenda telefônica e uma lista adicional para marcação rápida. No entanto, pode enviar as listas/registros para outros terminais (➜ pág. 30).

Agenda telefônica/lista adicional

A agenda telefônica e a lista adicional para marcação rápida permitem-lhe gravar até 500 registros.

Nota

Para aceder rapidamente a um número da agenda telefônica ou da lista adicional, pode atribuir esse número a uma tecla.

Agenda telefônica

Na **agenda telefônica**, pode ter os seguintes dados:

- Até três números de telefone por registro (nome e apelido),
- Endereço de e-mail,
- Data de aniversário com alarme de,
- Toque de chamada VIP com símbolo VIP,
- Imagens CLIP.

No estado de repouso, pode acessar a lista telefônica premindo a tecla ▭ ou através do menu (➜ pág. 23).

Tamanho dos registros

3 números: no máximo,
32 dígitos cada

Nome e apelido:
no máximo, 16 caracteres cada

Endereço de e-mail:
no máximo, 60 caracteres

Lista adicional

Na lista **adicional** pode gravar números que utilize com mais frequência.

▶ Para acessar a lista adicional, pressionar a tecla [→].

Tamanho dos registros

Número de telefone:
no máximo, 32 dígitos

Nome:
no máximo, 16 caracteres

Gravar um registro na agenda telefônica

▭ ➜ **Nova entrada**

▶ Pode alterar as seguintes opções:

Nome: / Sobrenome:
Introduzir o nome e/ou o apelido.
Se não for introduzido um nome em nenhum dos campos, o número de telefone é simultaneamente gravado e apresentado como apelido.
(Poderá encontrar instruções acerca da escrita de texto e caracteres especiais na ➜ pág. 53.)

Telefone: / Telefone (Escrit.): / Telefone (Móvel):
Inserir um número de telefone em, pelo menos, um dos campos.
Na agenda telefônica, os diferentes números são assinalados com os símbolos: ⌂ / 🖷 / 🖷.

E-mail:
Inserir um endereço de e-mail.

Aniversário:
Selecionar **LIG** ou **DES**.
Na opção **LIG:** Inserir **Aniversário (Data)** e **Aniversário (hora)** e selecionar o tipo de alarme. **Aniversário (Sinal)**
➜ pág. 31.

Toque chamador (VIP):
Marcar um registro da agenda telefônica como **VIP** (Very Important Person), atribuindo-lhe uma melodia específica para o toque de chamada. Pode identificar as chamadas VIP através do toque de chamada.
Na agenda telefônica, os registros VIP são assinalados com o símbolo VIP.

Condição prévia: ter ativado o serviço de identificação do chamador.

Foto do chamador:
Eventualmente, selecionar a imagem que deve ser apresentada quando receber uma chamada desta pessoa, (ver Sistema de arquivos, pág. 46).
Condição prévia: serviço de identificação do chamador (CLIP).

Salvar — Pressionar a tecla de Função.

Gravar um número na lista adicional

[·→] ➜ **Nova entrada**

▶ Pode alterar as seguintes opções:

Nome:
Inserir o nome.

Número:
Inserir o número de telefone.

Salvar — Pressionar a tecla de Função.

Sequência dos registros na agenda telefônica

Por regra, os registros da agenda telefônica estão organizados por ordem alfabética dos apelidos. O espaço em branco e os dígitos têm prioridade. Se tiver inserido apenas o nome, este está ordenado na lista na qualidade de apelido.

A sequência de ordenação é a seguinte:

1. Espaço em branco
2. Dígitos (0-9)
3. Letras (alfabeticamente)
4. Restantes caracteres

Para ultrapassar a ordenação alfabética dos registros, insira um espaço ou um dígito antes da primeira letra do respectivo apelido. Estes registros passam automaticamente para o início da agenda telefônica.

Selecionar um registro da agenda telefônica/lista de números rápidos

[▭] / [·→] Acessar a agenda telefônica ou à lista adicional.

Existem as seguintes opções:

- Percorrer a lista até ao nome pretendido com [▭] e selecionar o registro.
- Inserir as primeiras letras (máx. 8) do nome do registro e, com a ajuda da tecla [▭], percorrer até ao registro pretendido.

  A procura na agenda telefônica é realizada primeiro ao apelido e, no caso deste não existir, será procurado o nome.

Marcar com a agenda telefônica/ lista adicional

[▭] / [·→] ➜ [▭] (selecionar um registro).

[⌐] Pressionar a tecla Atender.
O número de telefone é marcado.

Gerenciar registros da agenda telefônica/registros da lista adicional

Visualizar registro

[▭] / [·→] ➜ [▭] (selecionar um registro).

Exibir — Pressione a tecla de Função.
O registro é apresentado.

Opções — Pressione a tecla de Função.

As seguintes funções podem ser acedidas através de [▭]:

Exibir número
Alterar, acrescentar ou guardar um número de telefone já gravado como novo registro, premindo a tecla →📖 após a apresentação do número.

Excluir entrada
Apagar o registro selecionado.

Copiar entrada

Para interno: enviar um registro para um terminal (➔ pág. 30).

vCard via SMS: enviar um registro individual em formato vCard através de SMS (dependente da base).

vCard via Bluetooth®: enviar um registro individual em formato vCard através de Bluetooth®.

Alterar registro

▭ / [→] ➔ ▭ (selecionar um registro).

Exibir Editar Pressionar as teclas de Função.

▸ Alterar e gravar as definições.

Utilizar outras funções

▭ / [→] ➔ ▭ (selecionar um registro) ➔ Opções (aceder ao menu)

As seguintes funções podem ser acedidas através de ▭:

Exibir número

Alterar ou acrescentar um número guardado no telefone e, em seguida, marcá-lo com [⌐] **ou** guardá-lo como um novo registro; para esse efeito pressionar [→📖] após a apresentação do número.

Editar entrada

Alterar o registro selecionado.

Excluir entrada

Apagar o registro selecionado.

Copiar entrada

Para interno: enviar um registro para um terminal (➔ pág. 30).

vCard via SMS: enviar um registro individual em formato vCard através de SMS (dependente da base).

vCard via Bluetooth®: enviar um registro individual em formato vCard através de Bluetooth®.

Apagar tudo

Apagar **todos** os registros da agenda telefônica ou da lista adicional.

Copiar tudo

Para interno: enviar a lista completa para um terminal (➔ pág. 30).

vCard via Bluetooth®: enviar a lista completa em formato vCard através de Bluetooth®.

Memória livre

Visualizar o número de registros ainda livres na agenda telefônica e na lista de números rápidos (➔ pág. 27).

Marcação através das teclas numéricas

▸ Pressionar **sem soltar** a tecla previamente configurada com um número (➔ pág. 42).

Utilizar a função "Call-by-Call" com um número de telefone (marcar um número utilizando o indicativo do operador de rede mais barato)

Pode colocar o indicativo de um operador de rede antes do número a marcar ("encadear").

[→] Acessar a lista adicional.

▭ Selecionar um registro (da lista adicional).

Opções Pressione a tecla de Função.

Exibir número Selecionar e confirmar com OK.

Inserir ou selecionar diretamente o número ou o nome da agenda telefônica (➔ pág. 31).

[⌐] Pressionar a tecla Atender/Marcar. Ambos os números são marcados.

Transferir agenda telefônica/de números rápidos para outro terminal

Condições prévias:

- Ambos os terminais encontram-se registrados na mesma base.
- O terminal de recepção permite enviar e receber registros da agenda telefônica.

▭ / ▭ → ▭ (selecionar um registro)
→ Opções (aceder ao menu)
→ **Copiar entrada** / **Copiar tudo**
→ **Para interno**

▭ Selecionar o número interno do terminal de recepção e pressionar OK.

É possível transmitir vários registros individuais, confirmando a pergunta **Registro copiado. Copiar outro registro?** com Sim.

A transferência concluída com sucesso é sinalizada no terminal de recepção com uma mensagem e um sinal de confirmação.

Notas:

- Os registros com números de telefone idênticos não são substituídos no terminal de recepção.
- A transferência é cancelada se o telefone tocar ou se a memória do terminal de recepção estiver cheia.
- Os alarmes de aniversários, imagens e sons não são enviados.

Enviar a agenda telefônica sob forma de vCard através de Bluetooth®

Através de Bluetooth® (→ pág. 40), pode enviar registros da agenda telefônica no formato vCard, por exemplo, para transferir registros com o seu telemóvel.

▭ → ▭ (selecionar um registro)
→ Opções (aceder ao menu)
→ **Copiar entrada** / **Copiar tudo**
→ **vCard via Bluetooth**

A lista de "Dispos. conhecidos" (→ pág. 41) é apresentada.

▭ Selecionar um equipamento e pressionar OK.

Receber um vCard via Bluetooth®

Se um equipamento da lista "Dispos. conhecidos" (→ pág. 41) enviar um vCard para o seu terminal, este registro é automaticamente gravado. Será informado desse fato através de uma mensagem no display.

Se o equipamento emissor não se encontra na lista, ser-lhe-á solicitada, através do display, a introdução do PIN do equipamento emissor:

Inserir o PIN do **equipamento emissor** Bluetooth® e pressionar OK.

O vCard enviado fica disponível como registro da agenda telefônica.

Gravar o número indicado na agenda telefônica

Pode transferir para a agenda telefônica os números apresentados numa lista, por ex., na lista de chamadas ou na lista de repetição da marcação.

É apresentado um número de telefone:

Opções → **Copiar para lista**
▶ Completar o registro → pág. 27.

Gravar um número de telefone ou endereço de e-mail da agenda telefônica

Em algumas situações, pode acessar a agenda telefônica para, p. ex., gravar um número de telefone ou um endereço de e-mail. O terminal não necessita de estar no estado de repouso.

▶ De acordo com a situação de utilização acessar a agenda telefônica com ▭ ou →🕮.

▭ Selecionar o registro (➔ pág. 28).

Gravar um aniversário na agenda telefônica

Todos os registros da agenda telefônica podem ter uma data de aniversário associada e a hora a que pretende ser avisado com o alarme de aniversário (de origem: **Aniversário: DES**).

Os aniversários são automaticamente registrados no calendário (➔ pág. 35).

▭ ➔ ▭ (selecionar um registro)

Exibir Editar Pressionar as teclas de Função.

▭ Saltar para a linha **Aniversário:**.

▭ Selecionar **LIG**.

▶ Pode alterar as seguintes opções:

Aniversário (Data)
Inserir o dia/mês/ano (8 dígitos).

Aniversário (hora)
Inserir hora/minutos (4 dígitos) para o alarme de aniversário.

Aniversário (Sinal)
Selecionar o tipo de sinalização.

Salvar Pressionar a tecla de Função.

Nota

Para um alarme de aniversário é necessário indicar a hora. Ao optar por um alarme "apenas visual", não é necessário indicar a hora, sendo esta programada automaticamente para 00:00.

Desativar um alarme de aniversário

▭ ➔ ▭ (selecionar um registro)

Exibir Editar Pressionar as teclas de Função.

▭ Saltar para a linha **Aniversário:**.

▭ Selecionar **DES**.

Salvar Pressionar a tecla de Função.

Alarme de aniversário

Se o terminal estiver no estado de repouso um alarme de aniversário (➔ pág. 2) é sinalizado com o toque de chamada selecionado.

Poderá:

DES Pressionar a tecla de Função para desligar o alarme de aniversário.

Se estiver a telefonar o alarme de aniversário é sinalizado **uma vez** com um sinal de aviso.

Aniversários não confirmados que são sinalizados durante uma chamada, são registrados na lista **Alarmes perdidos** (➔ pág. 37).

Repetir a marcação

A lista de repetição da marcação grava os últimos 20 números de telefone marcados (máx. 32 dígitos). Caso um número de telefone já se encontre gravado na agenda telefônica ou na lista adicional, aparece o nome desse registro.

Repetição manual da marcação

▭ Pressionar **brevemente** a tecla.

▭ Selecionar registro.

▭ Pressionar novamente a tecla Marcar. O número de telefone é marcado.

Caso apareça um nome na lista de repetição da marcação, pode consultar o respectivo número de telefone premindo a tecla de Função Exibir.

Gerenciar registros da lista de repetição da marcação

[⊐] Pressionar **brevemente** a tecla.

[▽] Selecionar registro.

Opções Aceder ao menu.

As seguintes funções podem ser acedidas através de [◈]:

Copiar para lista
Gravar um registro na agenda telefônica (pág. 27).

Exibir número (como na agenda telefônica, pág. 29)**.**

Excluir entrada (como na agenda telefônica, pág. 29)**.**

Apagar tudo (como na agenda telefônica, pág. 29)**.**

Listas de chamadas

Condição prévia: ter ativado o serviço de identificação do chamador (CLIP).

Dependendo da base, o telefone registra a ocorrência de diversos tipos de chamadas:

- chamadas atendidas
- chamadas realizadas
- chamadas perdidas

Pode visualizar cada tipo de chamada ou um resumo de todas as chamadas. São apresentados os últimos 20 registros, respectivamente.

No estado de repouso, as listas de chamadas podem ser acedidas com a tecla de Função Chamadas ou através do menu:

[▭] → ✆

Registros na lista de chamadas

Os registros mais recentes aparecem no princípio da lista, tal como indicado no seguinte exemplo:

- Tipo de lista (indicado no cabeçalho)
- Estado do registro
  Negrito: novo registro
- Número de telefone ou nome do chamador
- Data e hora da chamada (caso estejam definidas, pág. 13)
- Tipo de registro:
  – chamadas atendidas (✆)
  – chamadas perdidas (✆)
  – chamadas realizadas (✆)

Pressione a tecla Atender [⊐] para responder à chamada do interlocutor selecionado.

Pressione a tecla de Função Exibir, para visualizar informações adicionais como, por exemplo, o número pertencente a um nome gravado na agenda telefônica.

Pressione a tecla de Função Opções para selecionar as seguintes funções:

Copiar para lista
Gravar o número de telefone na agenda telefônica

Excluir entrada
Apagar o registro selecionado.

Apagar tudo
Apagar todos os registros.

Ao sair da lista de chamadas, os novos registros passam ao estado "antigo', ou seja, deixam de aparecer em negrito quando consultar novamente a lista de chamadas.

Acessar as listas de Mensagens

A tecla de Mensagens [✉] permite aceder ao seguinte conjunto de listas:

- Serviço Voice Mail, caso esta função seja suportada pelo operador e desde que o Serviço Voice Mail esteja configurado para a marcação abreviada, (➔ pág. 34).
- Lista de entrada SMS (depende da base)
- Lista das chamadas perdidas
- Lista de alarmes perdidos (➔ pág. 37)

Assim que ficar gravado um **novo registro** numa lista de mensagens, é emitido um sinal de aviso. A tecla [✉] pisca (deixa de piscar depois de ser premida). Com o terminal no **estado de repouso**, aparece no display um símbolo de nova mensagem:

Símbolo	Nova mensagem...
∞	... ou no secretária eletrônica ou Serviço Voice Mail
✆×	... na lista das **chamadas perdidas**
⌚	... na lista **Alarmes perdidos**

O número de novos registros é indicado à ao lado do respectivo símbolo.

Nota

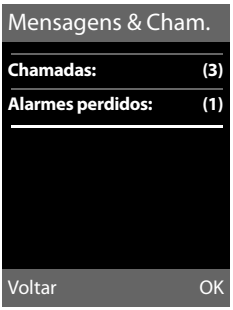
Se existirem mensagens no Serviço Voice Mail, e se esta função estiver configurada e suportada pelo seu operador, recebe uma mensagem (seguir as instruções do seu operador).

Seleção de listas

O número de listas apresentadas depois de pressionar a tecla de Mensagens [✉] depende de se existem ou não novas mensagens.

- A **tecla [✉] não pisca (não existem novas mensagens):** São apresentadas todas as listas que contêm mensagens e o Serviço Voice Mail.
- A **tecla [✉] pisca (existem novas mensagens):** São apresentadas todas as listas que contêm **novas** mensagens. Se apenas uma lista contém novas mensagens, esta é imediatamente aberta.

As listas com novas mensagens encontram-se na parte superior e são destacadas em negrito:



Selecione uma lista com a tecla [▲▼]. Para acessar a lista pressione OK.

Utilizar o Serviço Voice Mail

O Serviço Voice Mail é a secretária eletrônica do seu operador de rede. Para mais informações sobre este serviço **deverá** contatar o seu operador.

Consultar o seu Voice Mail

A marcação rápida permite-lhe ligar diretamente para o número de acesso ao serviço Voice Mail previamente memorizado.

Para aceder ao serviço Voice Mail deverá manter premida a tecla 1 do terminal. Depois de marcado o número de acesso poderá então seguir as instruções para consultar as suas mensagens.

Programar a marcação abreviada para acesso ao serviço Voice Mail

Para bases **dotadas** de um secretária eletrônica:

→ → **Prog. tecla 1**

Cx. de correio rede

Selecionar e pressionar Selecionar (◉ = selecionado).

Para bases **sem** secretária eletrônica:

→ → **Cx. de correio rede**

Proceder com:

Introdução do número de telefone do Serviço Voice Mail.

Salvar — Pressione a tecla de Função.

Esta programação é válida para a marcação rápida a partir de qualquer terminal Gigaset SL78H registrado na base.

Consultar as suas mensagens

1 — Pressione **sem soltar**. A chamada é estabelecida diretamente para o Serviço Voice Mail.

Poderá, eventualmente, pressionar a tecla Viva-voz . Ouvirá as instruções de funcionamento do serviço.

Indicação de novas mensagens

Sempre que tiver novas mensagens, o serviço Voice Mail avisa-o, ligando para si:

- Por exemplo, num horário pré-definido, sempre que possuir novas mensagens.
- Imediatamente, sempre que receber uma nova mensagem por ter o seu telefone ocupado.

Se atender a chamada, poderá consultar as novas mensagens. Se não atender a chamada, o número do serviço Voice Mail será gravado na lista de chamadas perdidas e a tecla de Mensagens fica a piscar (→ pág. 33).

ECO DECT

Com o seu Gigaset SL78H você está contribuindo para a proteção do ambiente.

Redução do consumo de energia

Através da utilização de um transformador economizador de energia, o seu telefone consome menos eletricidade.

Redução da potência de transmissão (depende da base)

A redução da potência de transmissão é apenas possível, se a base também suportar esta função.

A potência de transmissão do terminal é **automaticamente** ajustada dependendo da distância deste até à base.
Pode ainda reduzir mais a potência de transmissão do terminal e base, utilizando o Modo Eco ou o Modo Eco+. Para esse efeito, consulte o manual de instruções do seu telefone.

Calendário

O seu terminal pode lembrar-lhe até 30 alarmes. Os aniversários registrados na agenda telefônica (➜ pág. 31) são automaticamente registrados no calendário.

Pode definir se o calendário gráfico é ou não apresentado no estado de repouso.

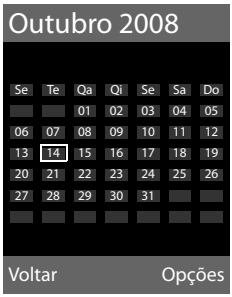
Calend. ➜ Opções
➜ **Calen. em repouso** (☑ = apresentar)

Ativar ou desativar a função premindo Alterar.

Gravar um alarme

Condição prévia: a data e a hora estão configuradas (➜ pág. 13).

➜ ➜ **Calendário**



- Está selecionado o dia atual (c/moldura cor-de-laranja).
- Dias para os quais já estejam memorizados alarmes, estão assinalados com um fundo cor-de-laranja.

/ Selecionar o dia pretendido no calendário gráfico.

O dia selecionado tem uma moldura cor-de-laranja. O dia atual tem uma moldura branca.

Pressionar tecla de navegação em cima.

- Se já estiverem registrados alarmes, é apresentada a lista dos alarmes para esse dia.
  Pode definir um novo alarme ao selecionar <Nova entrada> ➜ OK.
- Se ainda não existirem alarmes configurados para esse dia, passará de imediato para a configuração de um novo alarme.

▶ Alterar registros de várias linhas:

Evento:
Selecionar **LIG** ou **DES**.

Data:
Inserir o dia/mês/ano (8 dígitos).

Hora:
Inserir horas/minutos (4 dígitos).

Texto:

Inserir texto (máx. 16 caratteres). O texto é indicado como nome do alarme. Se não inserir um texto, serão apenas indicadas a data e a hora do alarme.

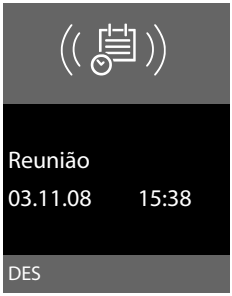
Salvar — Pressione a tecla de Função.

Nota

Se tiver gravado 30 alarmes, tem que apagar um alarme existente, antes de poder registrar um novo alarme.

Sinalização de alarmes e aniversários

No estado de repouso, um alarme é sinalizado com a melodia selecionada (➔ pág. 45) durante 60 seg.No caso de Aniversários, é apresentado o Nome e no caso de Eventos, é apresentado o texto introduzido com a data e a hora.



Desligar alarme ou responder (depende da base):

DES — Pressione a tecla de Função para desativar o alarme.

Ou (depende da base):

SMS — Pressione a tecla de Função para responder ao alerta com uma mensagem SMS.

Nota

Durante uma chamada o alarme apenas é sinalizado com um breve sinal acústico.

Gerenciar alarmes

➔ ➔ **Calendário**

Editar Eventos individuais

/ — Selecionar um dia no calendário gráfico e pressionar a tecla de navegação . (Dias para os quais existam alarmes assinalados com um fundo cor-de-laranja).

— Selecionar um alarme.

Opções — Aceder ao menu

Existem as seguintes opções:

Exibir — Pressionar a tecla de Função para alterar ou confirmar a introdução.

Ou:

Opções — Aceder ao menu para alterar, apagar e ativar/desativar.

Apagar todos os eventos do calendário

Na vista mensal:

Opções ➔ Excl. todos eventos ➔ OK

Confirmar a pergunta de segurança com Sim. **São apagados todos os** Eventos.

Consultar alarmes e aniversários perdidos

Nos seguintes casos, os alarmes/aniversários perdidos (➔ pág. 31) são gravados na lista dos **Alarmes perdidos**.

- Não confirmou a sinalização de um alarme/aniversário.
- O alarme/aniversário foi sinalizado durante uma chamada.
- O terminal encontrava-se desativado na altura da sinalização de um alarme/aniversário.

No display é apresentado o símbolo bem como o número de alarmes **perdidos**. O registro mais recente encontra-se no princípio da lista.

Pode consultar os alarmes perdidos utilizando a **Tecla de mensagens** (➔ pág. 33) ou através do **menu**:

➔ ➔ **Alarmes perdidos**

Selecionar um alarme/aniversário.
São indicadas informações acerca deste alarme/aniversário. Um alarme perdido é apresentado com o texto configurado para o alarme, um aniversário perdido é apresentado com apelido, nome. Adicionalmente, são indicadas a data e a hora.

Apagar Apagar o alarme

SMS Escrever uma mensagem SMS (depende da base).

No caso da lista de alarmes ter 10 alarmes perdidos, será apagado o alarme mais antigo quando surgir um novo alarme nesta lista.

Despertador

Condição prévia: a data e a hora estão configuradas (➔ pág. 13).

Programar o despertador

➔ ➔ **Despertador**

▶ Pode alterar as seguintes opções:

Ativação:
Selecionar **LIG** ou **DES**.

Hora:
Inserir a hora de despertar (4 dígitos).

Ocorrência:
Selecionar **Diariamente** ou **Segunda-sexta**.

Volume:
Definir o volume (1 - 6).

Melodia:
Selecionar a melodia.

Salvar Pressionar a tecla de Função.

O display no estado de repouso apresenta o símbolo e a hora de despertar.

O alarme de despertar é sinalizado no display (➔ pág. 2) com a melodia selecionada. O alarme de despertar toca durante 60 seg. Caso não seja premida nenhuma tecla, o alarme de despertar toca ainda duas vezes, com um intervalo de cinco minutos entre cada toque e, em seguida, fica desligado.

Durante uma chamada, um alarme de despertar é sinalizado apenas com um breve sinal acústico.

Desligar/adiar o alarme de despertar

Condição prévia: o alarme de despertar está tocando.

Desligar — Pressionar a tecla de Função. O alarme de despertar é desligado.

ou

Adiar — Pressionar a tecla de Função ou outra tecla qualquer. O alarme de despertar é adiado e será repetido após 5 minutos. Depois de repetir duas vezes o alarme de despertar é desligado.

Utilizar o terminal para alarme de ruído

Se estiver ativada a função Alerta de Ruído, o número de destino gravado é marcado logo que seja atingido o nível de sensibilidade de ruído previamente programado. Como número de telefone de destino pode gravar um número interno (outro terminal) ou um número externo.

A chamada da função Alerta de Ruído quando programada para um número de telefone externo, é interrompida após cerca de 90 segundos. Quando a função é programada para um número interno (terminal), a chamada é terminada após cerca de 3 minutos (depende da base). Enquanto a função estiver ativada, todas as teclas ficam bloqueadas, à excepção da tecla Desligar. O altofalante do terminal está silenciado.

Enquanto a função Alerta de Ruído estiver ativada, as chamadas recebidas são sinalizadas no terminal **sem qualquer toque de chamada**, aparecendo apenas uma indicação no display. Nesta situação, o display e o teclado não estão iluminados e os sinais de aviso também estão desativados.

Se atender uma chamada, a função Alerta de Ruído interrompe-se durante a chamada, **permanecendo**, no entanto, ativada.

Se desligar e voltar a ligar o terminal, a função Alerta de Ruído será desativada.

Atenção!

- **Quando utilizar esta função faça um teste para garantir que funciona corretamente. Verifique, por ex. o nível de sensibilidade. Verifique também, se a chamada da função Alerta de Ruído é efetuada como pretende.**
- A função ativada diminui consideravelmente a autonomia da bateria do terminal. Se for necessário, coloque o terminal no carregador. Desta forma, garante-se que as baterias não ficam descarregadas.
- A distância ideal entre o terminal e o que se pretende supervisionar (por ex., um bebé) deve ser de 1 a 2 metros. O microfone deverá estar voltado para o bebé.
- No caso de utilizar esta função, deverá certificar-se de que a pessoa que receberá a chamada do Alerta de Ruído, não tem o secretária eletrônica ligado.

Ligar o Alerta de Ruído e definir o número de destino

→ ☆ → **Monitor de sala**

▶ Pode alterar as seguintes opções:

Ativação:
Para ligar selecionar **LIG**.

Alarme para:
Selecionar **Interna** ou **Externa**.

Número externo: selecionar o número de telefone da agenda telefônica (pressionar a tecla de Função 📖 ou inseri-lo diretamente.

Número interno: pressionar a tecla de Função **Alterar** selecionar o → terminal ou **Cham.todos**, caso pretenda chamar todos os terminais registrados → **OK**.

O display no estado de repouso apresenta o número (interno ou externo) a ser chamado.

Sensibilidade:
Selecionar o nível de sensibilidade ao ruído (**Baixa** ou **Alta**).

▶ Gravar as definições com **Salvar**.

Com o Alerta de Ruído ligado, o display no estado de repouso tem o seguinte aspecto:

Alterar o número de destino

→ ☆ → **Monitor de sala**

▶ Inserir e gravar o número como descrito em "Ligar o Alerta de Ruído e definir o número de destino" (→ pág. 39).

Desligar o Alerta de Ruído

Pressione a tecla Desligar [☎], para interromper a chamada **de alerta**.

No **estado de repouso**, pressione a tecla Função **Desligar**, para desligar o alerta.

Desligar o Alerta de Ruído através de um telefone externo

Condições prévias: o telefone deve ter Marcação por Multifrequência e a função Alerta de Ruído deve ter um número de destino externo.

▶ Atender a chamada ativada pelo alarme de ruído e pressionar as teclas [9] [#].

A função é desligada depois que terminar a chamada. Em seguida, a função Alerta de Ruído permanece desligada. As restantes definições do Alerta de Ruído no terminal (por ex., sem toque de chamada) permanecem ativadas no terminal até pressionar a tecla de Display **Desligar**.

Para ligar novamente a função Alerta de Ruído com o mesmo número de telefone, deve:

▶ voltar a alterar o estado da função para LIG e terminar com **Salvar** (→ pág. 39).

Utilizar equipamentos Bluetooth®

Através da tecnologia Bluetooth®, o seu terminal Gigaset SL78H pode comunicar sem fios com outros equipamentos que também utilizem esta tecnologia.

Antes de poder utilizar os seus equipamentos Bluetooth®, tem que ativar o Bluetooth® e, de seguida, registrar os equipamentos no terminal.

Pode registrar 1 fone de ouvido Bluetooth® no terminal. Adicionalmente, poderá registrar até 5 equipamentos de dados (PC, PDA), para enviar e receber registros da agenda telefônica sob forma de vCard (➜ pág. 54).

Para a transmissão de números de telefone via Bluetooth® (por ex., entre um telefone é necessário que os códigos de área internacional e local) estejam memorizados no telefone (➜ pág. 47).

Encontrará a descrição dos seus equipamentos Bluetooth® nos manuais de instruções desses equipamentos.

Notas

- Pode utilizar fones de ouvido Bluetooth® que disponham de **fone de ouvido** ou do **perfil viva-voz**. Se este dispuser de ambos os perfis, a comunicação é estabelecida através do perfil viva-voz.
- A transferência da ligação entre o terminal e um fone de ouvido Bluetooth® pode levar até 5 segundos. Isto tanto se aplica ao atendimento da chamada no terminal e transferência para o fone de ouvido, como à marcação a partir do fone de ouvido.

Ativar/desativar a função Bluetooth®

➜ ✱ ➜ **Ativação**

Pressionar **Alterar** para ativar ou desativar a função Bluetooth® (☑ = ativado).

No estado de repouso, o terminal indica a função Bluetooth® ativada, através do símbolo ✱.

Registrar equipamentos Bluetooth®

Para utilizar a função Bluetooth®, a distância entre o terminal e o equipamento Bluetooth® (fone de ouvido ou equipamento de dados) deve ser no máximo de 10 m.

Notas

- Se registrar um fone de ouvido, substituirá um fone de ouvido eventualmente já registrado.
- Se pretende registrar um fone de ouvido que já está registrado noutro equipamento (por ex., um telemóvel), **desative** essa ligação antes de iniciar o processo de registro no terminal.

➜ ✱ ➜ **Procura headset** / **Proc. dispos.dados**

A procura pode levar até 30 segundos.

Depois do equipamento ser encontrado, o seu nome será apresentado no display.

Opções Pressionar a tecla de Função.

Confiar dispositivo

Selecionar e pressionar **OK**.

Inserir o PIN do **equipamento Bluetooth® a registrar** e pressionar **OK**.

Nota

- Para um **equipamento de dados** introduza um PIN à escolha. A seguir, confirme o PIN no equipamento de dados.
- Para um **fone de ouvido** introduza o PIN predefinido (por norma: **0000**). Poderá encontrar informações adicionais no manual de instruções do fabricante do fone de ouvido.

O equipamento é acrescentado à lista dos equipamentos permitidos.

Cancelar/repetir a procura em curso

Cancelar a procura:

Cancelar Pressione a tecla de Função.

Eventualmente, repetir a procura:

Opções Pressionar a tecla de Função.

Repetir procura
Selecionar e pressionar OK.

Editar a lista dos equipamentos permitidos

Acessar a lista

→ ✱ → **Dispositivos conhec.**

Nesta lista, ao lado de cada nome de equipamento, encontra-se um símbolo que tem o seguinte significado:

Símbolo	Significado
	Fone de ouvido Bluetooth®
	Equipamento de dados Bluetooth®

Se existir um equipamento permitido ligado via Bluetooth® ao terminal, no display será indicado o respectivo símbolo em vez de ✱.

Visualizar registro

Acessar a lista → (selecionar registro)

Opções Pressione a tecla de Função.

Ver entrada Selecionar e pressionar OK.
São apresentados o nome e o endereço do equipamento.
Voltar com OK.

Desregistrar equipamentos Bluetooth®

Acessar a lista → (selecionar registro)

Opções Pressionar a tecla de Função.

Excluir entrada
Selecionar e pressionar OK.

Nota

Ao desregistrar um equipamento Bluetooth® eventualmente este tentará voltar a ligar-se como "equipamento não registrado".

Alterar o nome de um equipamento Bluetooth®

Acessar a lista → (selecionar registro)

Opções Pressionar a tecla de Função.

Editar nome Selecionar e pressionar OK.

Alterar o nome.

Salvar Pressione a tecla de Função.

Rejeitar/aceitar um equipamento Bluetooth® não registrado.

Se um equipamento Bluetooth® que não pertença à lista dos equipamentos permitidos tentar estabelecer uma ligação com o terminal, ser-lhe-á solicitado, através do display, que introduza o PIN do equipamento Bluetooth®.

- **Rejeitar**

Voltar Pressione a tecla de Função.

- **Aceitar**

Inserir o PIN do **equipamento Bluetooth® a aceitar** e pressionar OK.

Ao aceitar o equipamento, pode utilizá-lo temporariamente (isto é, desde que se encontre dentro do alcance de recepção) ou acrescentá-lo à lista dos equipamentos permitidos.

Depois da confirmação do PIN, pode acrescentá-lo à lista dos equipamentos permitidos:

– Sim Pressione a tecla de Função.
– Não Pressione a tecla de Função. utilizar temporariamente.

Alterar o nome Bluetooth® do terminal

Pode alterar o nome do terminal com o qual será identificado noutros equipamentos Bluetooth®.

→ ✱ → **Dispositivo próprio**

Alterar — Pressione a tecla de Função.

Alterar o nome.

Salvar — Pressione a tecla de Função.

Configurar o terminal

O seu terminal já vem previamente configurado. Contudo, pode personalizar as definições.

Acesso rápido a funções e números

As teclas numéricas 0 + e 2 abc até wxyz 9 podem ser programadas com um número ou com uma função.

A tecla de Função esquerda e direita estão predefinidas com uma função. Contudo, pode alterar a predefinição (→ pág. 43).

Para marcar um número de telefone previamente programado ou iniciar a função basta simplesmente pressionar a respectiva tecla.

Programar as teclas numéricas

Condição prévia: a tecla numérica ainda não foi programada com um número ou função.

▶ Pressionar **sem soltar** a tecla numérica.

É apresentada a lista das possíveis funções que poderá atribuir à tecla. Existem as seguintes opções:

Discagem rápida / Call-by-Call
Programar uma tecla com um número da agenda telefônica ou lista adicional.

É aberta a agenda telefônica ou a lista adicional.

▶ Selecionar um registro e pressionar OK.

Ao alterar ou apagar este registro na agenda telefônica ou na lista adicional não afetará os números guardados nas teclas Numéricas ou nas teclas de Display.

Monitor de sala
Programar a tecla para acesso direto à função Alerta de Ruído (→ pág. 38).

Despertador
Programar a tecla para acesso à programação do despertador (→ pág. 37).

Calendário
Programar a tecla para acesso ao calendário/novo alarme.

Bluetooth
Programar a tecla para permitir o acesso ao menu Bluetooth®.

Rediscagem
Visualização da lista para repetição da marcação.

Mais funções...
Dependendo da base, são possíveis outras programações de teclas.

Iniciar uma função, marcar um número de telefone

Pressionar **sem soltar** uma tecla numérica do terminal em estado de repouso ou pressionar **brevemente** uma tecla de Função.

Consoante a programação das teclas:

- Os números de telefone são marcados imediatamente.
- Terá acesso ao menu da função.

Alterar a programação de uma tecla

Tecla de Função

▶ Pressionar **sem soltar** a tecla de Display esquerda ou direita.

É apresentada a lista das possíveis funções que poderá atribuir à tecla.

▶ Prossiga conforme descrito na programação das teclas numéricas (➜ pág. 42).

Na última linha do display, sobre a tecla de Função, é apresentada a função selecionada ou o nome do registro na agenda telefônica ou na lista adicional (eventualmente abreviado).

Tecla numérica

▶ Pressionar **brevemente** a tecla numérica.

Alterar — Pressione a tecla de Função. É apresentada a lista das possíveis funções a atribuir à tecla.

▶ Proceda como descrito na programação inicial da tecla (➜ pág. 42).

Alterar idioma do terminal

Pode visualizar os textos do display num dos vários idiomas disponíveis.

➜ ➜ **Idioma**

O idioma atual está assinalado com o símbolo ◉.

Selecionar um idioma e pressionar Selecionar.

Se tiver selecionado acidentalmente um idioma que não compreenda:

➜ ➜ ➜ ➜ ➜ Pressione a sequência de teclas indicada e confirme com OK.

Selecionar o idioma correto e pressionar a **tecla de Função direita**.

Configure as opções do display

Configurar a proteção de tela

No estado de repouso pode visualizar uma imagem ou uma Apresentação slide (as imagens são todas apresentadas em sequência) do computador **Proteç. de tela** de Lista de recursos (➜ pág. 46) ou a hora sob forma de proteção de display. A imagem substitui a apresentação normal do display no estado de repouso. Deste modo, o calendário, a data, o nome do terminal e outras informações deixam de estar visíveis.

A proteção de display não aparece em determinadas situações, por ex., durante uma chamada ou se o terminal não estiver registrado na base.

Ao ativar a **Prot. de tela**, o menu correspondente ficará assinalado.

➜ ➜ **Display** ➜ **Prot. de tela**

É indicada a definição atual.

▶ Pode alterar as seguintes opções:

Ativação:
Selecionar **LIG** (proteção de display ligada) ou **DES** (sem proteção de display).

Seleção:
Selecionar o tipo de proteção de display **ou**

Exibir — Pressionar a tecla de Função. É mostrada a proteção de display atual.

Selecionar uma proteção de display e OK pressionar.

Salvar — Pressionar a tecla de Função.

Quando a proteção de display estiver ativada, pode pressionar **brevemente** para visualizar o display em estado de repouso.

Nota

Se o **relógio analógico** for definido como protetor de tela, a **segunda mão** será mostrada somente quando o aparelho estiver no **carregador**.

Configurar a iluminação do display

Independentemente do terminal se encontrar no carregador ou não, é possível ligar ou desligar a iluminação do display. Se estiver ligada, o display fica permanentemente semi-iluminado. Se a Iluminação do display estiver desativada, ela será ativada pressionando-se qualquer tecla. Nesse caso, a tecla pressionada não terá nenhuma outra função.

→ → **Display** → **Iluminação**

É indicada a definição atual.

▶ Pode alterar as seguintes opções:

No carregador
Selecionar **LIG** ou **DES**.

Fora do carregador
Selecionar **LIG** ou **DES**.

Nota

Na definição **LIG** a carga da bateria do terminal pode reduzir-se substancialmente.

Salvar — Pressione a tecla de Função.

Atendimento Automático de chamadas

Ao receber uma chamada com esta função ativada, basta retirar o terminal da base para atender essa chamada, sem que seja necessário pressionar a tecla Atender.

→ → **Telefonia** → **Atendim. autom.**

Alterar — Pressione a tecla de Função (☑ = ativada).

Alterar o volume do alto-falante/função Viva-voz

O volume da função viva-voz e o volume áudio podem ser programados em cinco níveis.

No estado de repouso:

- Aceder ao menu para o ajuste de Volume cham..
- Definir o volume do alto-falante.
- Saltar para a linha **Alto-falante**.
- Definir o volume do alto-falante.
- Salvar — Pressionar a tecla de Display para gravar as configurações permanentemente.

Configurar o volume durante uma chamada:

- Pressionar a tecla de navegação.
- Selecionar o nível de volume.

Depois de aprox. 3 segundos, a definição é automaticamente guardada ou pressionar a tecla de Display Salvar.

Se estiver ocupada com outra função, por ex., ao alternar entre chamadas:

Opções — Aceder ao menu.

Volume — Selecionar e pressionar OK.

Efetuar a configuração (ver acima).

Nota

Também é possível configurar o volume de conversação, os toques de chamada e os sinais de aviso através do menu (→ pág. 24).

Alterar os toques de chamada

- Volume:

  Pode optar entre cinco níveis de volume (1–5; por ex., volume 3 = ▂▄▆▯) e o sinal Progressivo (6; o volume aumenta gradualmente = ▂▄▆▯ ◢).
- Melodia:

  Pode selecionar sinais de chamar, melodias diferentes ou um som à sua escolha do sistema de arquivos (➔ pág. 46).

Os toques de chamada podem ser programados de forma diferente para as seguintes sinalizações:

- **Ch.externas**: para chamadas externas
- **Ch. internas**: para chamadas internas
- **Eventos**: para alarmes programados (➔ pág. 35)

Configurar toques diferentes

Configure o volume e a melodia de acordo com o tipo de sinalização.

No estado de repouso:

➔ ➔ Config. de áudio ➔ Config. de toque

	Selecionar a configuração, pr ex., **Ch.externas** e pressionar OK.
	Definir volume (1–6).
	Saltar para a linha seguinte.
	Selecionar a melodia.
Salvar	Pressionar a tecla de Display para gravar o nível de volume selecionado.

Apenas para as chamadas externas:

Após a definição da melodia, pode especificar um período de tempo, durante o qual o telefone não deve tocar como, por ex., durante a noite.

Controle de tempo:
Selecionar **LIG** ou **DES**.

Suprimir toque de:
Inserir o início do intervalo de tempo (4 dígitos).

Suprimir toque até:
Inserir o final do intervalo de tempo (4 dígitos).

Nota

No caso dos registros na agenda telefônica para os quais tenha atribuído uma melodia própria (VIP), o telefone tocará mesmo durante o período de tempo configurado.

Ativar/desativar o toque de chamada

Antes de atender uma chamada, o toque de chamada pode ser desativado permanentemente ou apenas para a chamada atual. Porém, depois de desativado, não é possível ativar novamente o toque durante a sinalização de uma chamada externa.

Desativar permanentemente o toque de chamada

*	Pressionar **sem soltar** a tecla Asterisco.

No display aparece o símbolo 🔕.

Ativar novamente o toque de chamada

*	Pressionar **sem soltar** a tecla Asterisco.

Desativar o toque de chamada para a chamada atual

N/Tocar	Pressione a tecla de Função.

Ativar/desativar o toque bip de chamada

Em vez do toque de chamada normal, pode ativar um sinal de aviso de chamada. Assim, quando receber uma chamada apenas ouvirá **um breve sinal** ("Bip").

[*] Pressionar a tecla Asterisco **sem soltar** e **num período de 3 segundos:**

Bip Pressione a tecla de Função. Agora, uma chamada será sinalizada por **um** breve sinal de aviso de chamada.
No display aparece 🔔.

Sistema de arquivos

O sistema de arquivos permite gerenciar os sons/melodias que pode utilizar como sinais de chamar e as imagens (imagens CLIP e screensaver) que pode utilizar para os registros da lista telefônica ou para o screensaver. Condição prévia: Serviço de identificação do chamador (CLIP). O sistema de arquivos poderá gerenciar os seguintes tipos de arquivos:

Som	Formato
Toques de chamada	Standard
Monofónicos	Standard
Polifónicos	Standard
Sons importados	WMA, MP3, WAV
Imagem – Imagem CLIP – Screensaver	BMP, JPG, GIF 240 x 120 pixéis 240 x 320 pixéis

O símbolo é apresentado no sistema de arquivos, antes do nome. O seu terminal tem predefinidos diversos sons e imagens monofónicos e polifónicos.

Pode ouvir os sons e visualizar as imagens existentes.

As imagens e sons podem ser transferidos de um PC (➜ pág. 54). Caso não exista capacidade de memória suficiente, terá de apagar previamente uma ou mais imagens ou sons.

Reproduzir som/visualizar imagens CLIP

[▭] ➜ ☆ ➜ **Lista de recursos** ➜ **Proteç. de tela** / **Fotos interloc.** / **Sons** (selecionar um registro)

Imagens:

Exibir Pressionar a tecla de Função. A imagem assinalada é apresentada. A tecla [◆] permite-lhe alternar entre as imagens.

Se gravou uma imagem num formato de arquivo que não é suportado, ao seleciona-la receberá uma mensagem de erro.

Sons:

O som assinalado é imediatamente reproduzido. A tecla [◆] permite-lhe alternar entre os sons.

Pode regular o volume dos sons durante a reprodução:

Volume Pressionar a tecla de Função.

[◆] Ajustar volume.

Salvar Pressionar a tecla de Função.

Alterar o nome/apagar o som/imagem

Selecionou um registro.

Opções Aceder ao menu.

Se não for possível apagar uma imagem/som, estas opções não se encontram disponíveis. Pode selecionar as seguintes funções:

Excluir entrada
O registro selecionado será apagado.

Editar nome
Alterar nome (máx. 16 caracteres) e pressionar Salvar. O registro é gravado com um novo nome.

Verificar a capacidade de memória

É possível visualizar capacidade de memória existente para sons e imagens.

→ ☆ → **Lista de recursos** → **Capacidade**

Ativar/desativar sinais de aviso

O seu terminal avisa-o de forma acústica de diversas atividades e estados. Os seguintes sinais de aviso podem ser ativados e desativados independentemente uns dos outros:

- **Ao pressionar as teclas**: cada pressionar de tecla é indicado de forma acústica.
- **Sinais de confirmação**:
  - **Sinal de confirmação** (sequência crescente de tons): no fim de um registro/configuração e quando recebe um novo registro na lista de chamadas
  - **Sinal de erro** (sequência decrescente de tons): no caso de introdução de dados incorreta
  - **Sinal de fim do menu**: ao percorrer até ao fim de um menu
- **Aviso de bateria**: a bateria necessita de ser carregada.

No estado de repouso:

→ → **Config. de áudio** → **Sinais de aviso**

▶ Pode alterar as seguintes opções:

Som Teclas:
Selecionar **LIG** ou **DES**.

Confirmação:
Selecionar **LIG** ou **DES**.

Bateria:
LIG, Selecionar **DES** ou **Em chamada**. O sinal de aviso de bateria fraca pode ser ativado, desativado ou apenas tocar durante uma chamada.

Salvar — Pressionar a tecla de Função.

Configurar os códigos de área

Para a transmissão de registros da agenda telefônica via Bluetooth® (vCards) é necessário que os códigos de área (internacional e local) estejam configurados.

→ → **Telefonia** → **Códigos de área**

▶ Pode alterar as seguintes opções:

Selecionar/mudar campo de dados.

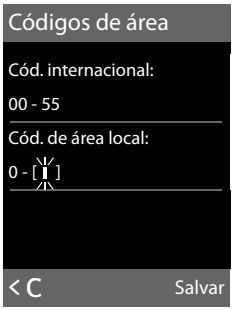
Navegar no campo de dados.

< C — Se necessário, apagar dígito: Pressionar a tecla de Display.

Inserir dígito.

Salvar — Pressione a tecla de Função.

Exemplo:



Repor no terminal as configurações de origem

Pode repor as configurações entretanto alteradas para os valores de origem.

As seguintes definições **não** são afetadas:

- O registro do terminal na base
- Data e hora
- Alarmes no calendário
- Registros da agenda telefônica, da lista Call-by-Call, da lista de chamadas bem como o conteúdo do sistema de arquivos.

→ → **Redefinir** → **Redefinir terminal**

Sim — Pressione a tecla de Função.

Serviço e Assistência ao Consumidor

Você tem perguntas? Como um consumidor de um telefone Gigaset, você pode obter vantagens dos amplos serviços oferecidos. Você pode encontrar ajuda rápida neste manual do usuário e na página de serviço do nosso portal Gigaset on line.

Em nossa página na internet
www.gigaset.com/br/service você pode encontrar:

- Informações completas sobre os nossos produtos
- Perguntas frequentes (FAQs)
- Busca avançada de tópicos
- Base de dados de compatibilidade: Encontre informações de compatibilidade entre bases e ramais
- Comparação de produtos: Compare as características entre os produtos
- Download de manuais de usuário e versões atualizadas de software
- E-mail para contato com o serviço de atendimento ao consumidor

Nossos atendentes estão disponíveis em nosso Call Center para dúvidas avançadas ou um atendimento personalizado.

Aqui você obtém informação completa com relação à instalação, operação, configuração e garantia:

Serviço ao Consumidor

4003 3020
(grandes cidades e regiões metropolitanas - Custo de uma ligao local)

0800 888 3020
(demais localidades - Gratuito)

Por favor, observe que se um produto Gigaset não for adquirido em um revendedor autorizado no território nacional, o produto pode não ser totalmente compatível com a rede telefônica ou de dados. Se o produto for adquirido de maneira inconsistente com esta informação, ou usado de forma inconsistente com as instruções do manual do usuário e com o próprio produto, isto pode ter implicações nas condições de garantia (reparo ou troca de produto). De forma a fazer uso da garantia, solicita-se ao comprador que guarde o comprovante de compra (nota fiscal) que contém a data de compra (data de início da garantia).

Perguntas e respostas

A seguinte tabela contém dúvidas de utilização frequentes e soluções possíveis.

Problemas na utilização de fones de ouvido Bluetooth®.

- Inicializar o fone de ouvido Bluetooth® (consultar o respectivo manual de instruções).
- Apagar os dados de registro no terminal, desregistrando o equipamento (➔ pág. 41).
- Repetir o processo de registro (➔ pág. 40).

No display, não aparece nada.

1. O terminal não está ligado.
   - Pressionar **sem soltar** a tecla Desligar .
2. A bateria está vazia.
   - Carregar ou trocar a bateria (➔ pág. 8).

No display pisca a mensagem Nenhuma base.

1. O terminal está fora da área de alcance da base.
   - Reduzir a distância entre o terminal e a base.

   O alcance da base foi reduzido, porque está ativado o Modo Eco.
   - Desativar o modo Eco (➔ pág. 35) ou reduzir a distância entre o terminal e a base.
2. A base não está ligada.
   - Verificar o transformador da base.

No display pisca a mensagem Registre o terminal.

2. O terminal ainda não está registrado na base, ou foi desregistrado.
   - Registrar o terminal (➔ pág. 10).

O terminal não toca.

O toque de chamada está desativado.
- Ativar o toque de chamada (➔ pág. 45).

O seu interlocutor não consegue ouvi-lo.

Premiu a tecla de Função Mudo. O microfone do terminal está "silenciado".
- Ligar novamente o microfone (➔ pág. 26).

Quando efetua uma configuração, ouve um sinal de erro (sequência decrescente de tons)**.**

A configuração falhou ou está errada.
- Repita a o procedimento de configuração. Observe o display e, se for necessário, consulte novamente o manual de instruções.

Isenção de responsabilidade

Alguns displays podem conter pixéis (pontos de imagem) que se mantêm ativados ou desativados. Uma vez que um pixel é constituído por três sub-pixéis (vermelho, verde, azul), também é possível que ocorra uma aberração cromática dos pixéis.

Isso é normal e não é indicativo de uma anomalia.

Bluetooth® Qualified Design Identity

A ID Bluetooth® QD do seu Gigaset SL78H é: B013322.

Certificado de Garantia

Assegura-se a esse aparelho garantia contra qualquer defeito de material ou de fabricação que nele se apresente no período de 1 (um) ano, contado a partir da data de sua aquisição pelo usuário, exceto bateria que tem garantia de 6 meses. Os serviços em garantia a serem prestados são restritos unicamente à substituição ou conserto gratuitos das peças defeituosas, desde que, a critério de um técnico credenciado, se constate falha em condições normais de uso, durante a vigência desta garantia. A garantia torna-se nula e sem efeito se este aparelho sofrer qualquer alteração ou dano por parte do usuário provocado por mudança de configuração ou software, acidentes, agentes da natureza, desgaste natural das peças e componentes, uso abusivo ou em desacordo com as instruções de utilização fornecidas com o aparelho, descuido do usuário no manuseio, transporte ou remoção do aparelho, ou ainda, no caso de apresentar sinais de violação, ajuste ou conserto por pessoas não autorizadas. Será considerada nula a garantia se este certificado apresentar rasuras ou modificações. Os serviços acima referidos, tanto os gratuitos como os remunerados, somente serão prestados nos locais autorizados e indicados pela Gigaset Equipamentos de Comunicação Ltda. A garantia descrita neste certificado somente terá validade se este for devidamente preenchido pelo revendedor no ato da aquisição do aparelho telefônico. O certificado deve ser apresentado juntamente com a respectiva nota fiscal de venda em qualquer caso de reclamação.

Para maiores informações, consulte o site da ANATEL www.anatel.gov.br.

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

A bateria possui garantia de 180 (cento e oitenta) dias a partir da data de compra do produto, *pelo consumidor*. A Gigaset Equipamentos de Comunicação Ltda, em nenhuma hipótese se responsabilizará pelas baterias se as mesmas forem carregadas por fontes de alimentação que não sejam *as* originais Gigaset, tiverem qualquer dos selos violados, rasgados ou com evidências de adulteração, ou forem instaladas em equipamentos que não sejam originais Gigaset, que tenham sido especificado*s* no manual de instrução de seu aparelho.

Favor preencher os espaços abaixo:

Nome do comprador: _____

Endereço: _____

Telefone: _____

Espaço a ser preenchido pelo revendedor:

Número da nota fiscal: _____

Data de compra: ___/___/___

Revendedor: _____

Cidade/Estado: _____

Modelo do produto: _____

Assinatura ou carimbo do revendedor.

Ambiente

O nosso modelo ambiental

Na Gigaset Communications GmbH, temos responsabilidade social e empenhamo-nos por um mundo melhor. As nossas ideias, tecnologias e os nossos atos servem as pessoas, a sociedade e o ambiente. Um objetivo da nossa atividade a nível mundial é a salvaguarda dos recursos naturais das pessoas. Reconhecemos a nossa responsabilidade em relação à gestão responsável do ciclo de vida do produto. Os efeitos ambientais dos produtos, incluindo o fabrico, aquisição, utilização, assistência e eliminação já são avaliados na fase de planeamento do produto e nos processos associados.

Informe-se acerca dos produtos e procedimentos ecológicos também na Internet em www.gigaset.com.

Sistema de gestão ambiental

A Gigaset Communications GmbH está certificada de acordo com as Normas internacionais EN 14001 e ISO 9001.

ISO 14001 (Ambiente): certificada desde Setembro de 2007 pela TüV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (Qualidade): certificada desde 17.02.1994 pela TüV SÜD Management Service GmbH.

Consumo de energia ecológico

A utilização do ECO DECT (➔ pág. 35) poupa energia, contribuindo de forma ativa para a proteção do ambiente.

Descarte

As baterias nunca devem ser descartadas em lixo doméstico. Siga as regulamentações locais sobre descarte de lixo, detalhes que poderão ser obtidos das autoridades locais ou do revendedor onde você adquiriu o produto.

Todo equipamento elétrico e eletrônico deve ser descartado separadamente do lixo doméstico geral, utilizando os locais indicados pelas autoridades locais.

O descarte correto e a coleta seletiva de equipamentos usados servem para evitar possível risco à saúde e ao ambiente. Eles fazem parte de uma exigência para a reutilização e a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos usados.

Para obter mais informações sobre o descarte de equipamentos usados, entre em contato com as autoridades locais, o serviço de coleta de lixo ou o revendedor de onde você adquiriu o produto.

Anexo

Cuidados

Limpe a base, a base de carregamento e o aparelho com um pano úmido (não use solvente ou um pano de microfibras) ou com um pano anti-estático.

Nunca use pano seco, pois pode provocar estática.

Danos causados por líquidos ⚠

A umidade e os líquidos podem danificar o telefone sem fio. Em caso de imersão acidental, siga estas etapas:

Aparelho:

1. **Retire a tampa da bateria e deixe-a secando.**
2. Retire a bateria, desconectando-a.
3. Deixe a tampa da bateria retirada e a bateria desconectada por, pelo menos, três dias.
4. Quando o aparelho estiver completamente seco, reconecte a bateria e recoloque a tampa.
5. **Recarregue a bateria por 20 horas antes de usar o telefone novamente.**

Características técnicas

Bateria recomendada

Tecnologia: Iões de lítio (Li-Ion)

Tensão: 3,7 V

Capacidade: 750 - 830 mAh

Referência: V30145-K1310-X444
V30145-K1310-X445

O terminal é fornecido com uma bateria recomendada. Só pode ser utilizada a bateria com a referência indicada.

Uma vez que o desenvolvimento de novas baterias está em constante evolução, a lista das baterias recomendadas existente na área FAQ das páginas de Serviço de Apoio a Clientes é atualizada com regularidade:

www.gigaset.com/customercare

Autonomia/tempos de carga do terminal móvel

A autonomia do Gigaset depende da capacidade das baterias, assim como da idade e da forma de utilização das baterias. (Todas as indicações apresentadas a seguir são máximas).

	Capacidade (mAh) ca. 800
Autonomia em repouso (horas)*	200/55
Autonomia em Conversação (horas)	14
A autonomia em caso de 1,5 hora de conversação por dia (horas)**	120
Tempo de carga no carregador *** (horas)	3,0

* sem/com iluminação do ecrã
** sem iluminação do ecrã
(Configurar a iluminação do display ➔ pág. 44)
*** acessório adicional não fornecido

Escrever e editar texto

Para criar um texto observe as seguintes regras:

- A cada tecla entre [0 +] e [wxyz 9] estão atribuídas diversas letras e caracteres.
- O símbolo de inserção do texto (cursor) é comandado com a tecla de navegação [◀] [▶] [▲] [▼]. Pressionar **sem soltar** a tecla [◀] ou [▶] movimenta o cursor **palavra a palavra**.
- Os caracteres são inseridos à esquerda do cursor.
- Pressionar a tecla Asterisco [* ⇧] para abrir a tabela de caracteres especiais. Selecionar o carácter desejado e pressionar a tecla de Display Inserir para o inserir na posição do cursor.
- Inserir números premindo **sem soltar** as teclas [0 +] a [wxyz 9].
- Pressionar a tecla de Função [< C] para apagar o **caracter** à esquerda do cursor. Pressionar **sem soltar** apaga a **palavra** à esquerda do cursor.
- Nos registros da agenda telefônica, a primeira letra do nome é escrita automaticamente em maiúscula e as seguintes letras em minúsculas.

Definir a utilização da função Escrita simples, maiúsculas, minúsculas ou números

Para alterar o modo de inserção de texto, pressionar repetidamente a tecla Sustenido [# ⇧].

T9Abc	Escrita em maiúsculas * com ajuda da função Escrita simples
T9abc	Escrita em minúsculas com ajuda da função Escrita simples
123	Introdução de números
Abc	Escrita em maiúsculas *
abc	Escrita em minúsculas

* 1. letra maiúscula, as restantes em minúsculas

O modo ativo é indicado no display, em baixo à direita.

Escrever nomes (sem ajuda da função Escrita simples)

Em modo „Abc“, „abc“ ou „123“ a função Escrita simples não está ativa.

▶ Introduza uma a uma as letras/caracteres, premindo a tecla correspondente.

Os caracteres atribuídos à tecla são apresentados numa linha de seleção no lado inferior esquerdo do display. O caracter selecionado é realçado.

▶ Pressione a tecla **brevemente** sucessivamente, até chegar à letra/caracter pretendido.

Escrita padrão

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
[1 ,.-]	␣ 1)	↵ 2)	1							
[2 abc]	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
[def 3]	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
[4 ghi]	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
[5 jkl]	j	k	l	5						
[mno 6]	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
[7 pqrs]	p	q	r	s	7	ß				
[8 tuv]	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
[wxyz 9]	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
[0 +]	.	,	?	!	0					

1) Espaço em branco
2) Quebra de linha

Definir a utilização de maiúsculas, minúsculas ou números

Pressione **brevemente** a tecla Sustenido [# ⇧] para mudar do modo “Abc” para “123”, e de “123” para “abc” e de “abc” para “Abc” (maiúsculas: 1. letra em maiúsculas, as restantes em minúsculas). Pressionar a tecla Sustenido [# ⇧] **antes** de inserir a letra.

É indicado no display se o modo de escrita está definido para maiúsculas, minúsculas ou números.

Escrever uma mensagem SMS (com a função Escrita simples, depende da base)

A função Escrita simples T9 ajuda-o a escrever uma mensagem SMS. O idioma de entrada tem que estar definido.

T9 está ativo em modo "T9Abc" ou "T9abc" (➔ pág. 53).

- Introduza todos os caracteres de uma palavra premindo uma vez a tecla correspondente. Escreva a palavra toda.

O T9 procura registros correspondentes no dicionário interno. Se existir pelo menos um registro, este ou o primeiro dos registros existentes, é apresentado. A palavra sugerida é indicada a cores no campo de texto.

- Para percorrer todas a palavras disponíveis, pressione repetidamente a tecla de Função **Sel. palavra**.
- Confirme a palavra pretendida premindo ◁ ou ▷ ou introduzindo um caracter especial (p.ex.,espaço em branco, vírgula, ponto).

No caso de não haver nenhum registro disponível no dicionário ou se, ao percorrer as palavras disponíveis, não encontrar a palavra pretendida, a marca no campo de texto muda para uma sequência de caracteres vazia. Na parte inferior esquerda do display surge a indicação "Soletrar".

- Neste caso, introduza a palavra carácter a caracter (➔ pág. 53) e confirme a introdução como descrito.

Para a introdução de números e caracteres especiais bem como para comandar o cursor, aplicam-se as regras gerais para a criação de texto (➔ pág. 53).

Funções adicionais através da Interface do PC

É possível ligar o terminal ao seu computador, através de Bluetooth® (➔ pág. 40) ou através do cabo de dados fornecido. Caso pretenda utilizar a ligação Bluetooth®, o computador deverá suportar esta tecnologia. Para poder comunicar através da interface USB, tem de instalar o software do controlador, utilizando o CD fornecido, antes de ligar o cabo de dados USB (➔ pág. 15).

Para que o terminal possa comunicar com o PC, é necessário instalar o programa "**Gigaset QuickSync**" no PC (download gratuito em www.gigaset.com/gigasetsl780).

Notas

- A interface Bluetooth® volta a ser automaticamente Ativada quando o cabo de dados USB for desligado do terminal.
- Se a interface Bluetooth® estiver desativada e se for ligado o cabo de dados USB, a ativação posterior desta interface não é possível.

Transmitir dados

É possível

- Sincronizar a lista telefônica do terminal com o Outlook,
- Carregar imagens CLIP (.bmp), do PC para o terminal,
- Carregar imagens (.bmp) como screensaver, do PC para o terminal.
- Carregar sons (melodias para toques), do PC para o terminal.

Durante a transferência de dados entre o terminal e o PC aparece no display **Transferência de dados em progresso**. Enquanto isto acontece, não é possível utilizar o teclado e as chamadas que receber são ignoradas.

Executar a atualização do firmware

- Ligue o telefone e o PC através do cabo de dados **USB fornecido** (➔ pág. 15).
- No PC, arranque o programa "**Gigaset QuickSync**".
- Estabeleça a ligação com o terminal.
- Aceda através de **[Definições]** ➔ **[Definições do equipamento]** ao separador **[Equipamento]**
- Clique em **[Atualizar o firmware]**

É iniciada a atualização do firmware.

O processo de atualização pode demorar até 10 minutos (sem tempo de download). **Não interrompa o procedimento e não retire o cabo de dados USB.**

Os dados são carregados do Servidor de Atualizações, a partir da Internet. A duração deste processo depende da velocidade da ligação à Internet.

O display do telefone é desligado, a tecla de Mensagens ✉ e a tecla Viva-voz 🔊 piscam.

Após conclusão da atualização, o telefone arranca novamente.

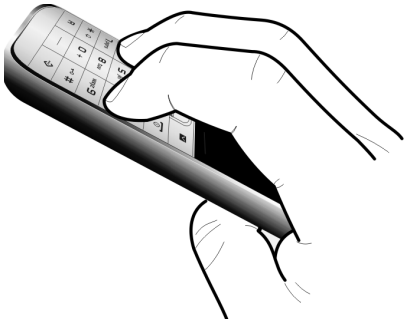
Procedimento em caso de erro

Caso o processo de atualização falhe ou se o seu telefone já não funcionar corretamente depois da atualização, repita o processo de atualização da seguinte maneira:

- No PC, encerre o programa "**Gigaset QuickSync**".
- Retirar o cabo de dados USB do telefone.
- Retirar a bateria (➔ pág. 9).
- Voltar a colocar a bateria.
- Executar a atualização do firmware como descrito.

Caso o processo de atualização continue a falhar ou deixe de ser possível estabelecer uma ligação com o PC, faça o seguinte:

- No PC, encerre o programa "**Gigaset QuickSync**".
- Retirar o cabo de dados USB do telefone.
- Retirar a bateria (➔ pág. 9).
- Pressionar as teclas 4 ghi e mno 6 em simultâneo com os dedos indicador e médio e mantê-las premidas.



- Voltar a colocar a bateria.
- Soltar as teclas 4 ghi e mno 6, a tecla de Mensagens ✉ e a tecla Viva-voz 🔊 piscam alternadamente.
- Executar a atualização do firmware como descrito.

Acessórios

Encomenda de Produtos Gigaset

É possível encomendar Produtos Gigaset através de um revendedor especializado.

Gigaset
Original
Accessories

Utilize apenas acessórios originais. Assim, evita possíveis problemas de saúde e danos materiais e assegura o cumprimento de todas as disposições legais relevantes.

Índice remissivo

A

Acessórios 56
Agenda telefônica 27
  acessar 17
  enviar registro/agenda para um terminal 30
  enviar vCard (Bluetooth) 30
  gerenciar os registros 28
  gravar a data de aniversário 31
  gravar o registro 27
  gravar um número de telefone de um texto 30
  sequência dos registros 28
  utilizar para inserir número de telefone 31
Ajuda 49
Alarme 35
Alarme de aniversário 31
Alarme/aniversário
  apagar 36
  ativar/desativar 36
  gerenciar 36
  indicar perdidos 37
Alcance 7
Alerta de Ruído 38
Alterar
  idioma do terminal 43
  nome do equipamento (Bluetooth) 41, 42
  número de telefone de destino 39
  toque de chamada 45
  volume da função Viva-voz 44
  volume do alto-falante 44
Ambiente 51
Aniversário 31
  desativar 31
  na agenda telefônica 31
  perder 37
Apagar
  carácter 18
Aparelho
  contato com líquidos 52
Atendimento automático de chamadas 25, 44
Atendimento de chamadas 44
Ativar
  alarme 35
  alerta de Ruído 39
  atendimento de chamadas 44
  bloqueio do teclado 20
  modo silencioso do terminal 26
  sinais de aviso 47
  terminal 20
Atualização do firmware 55
Autonomia do terminal
  no modo Alerta de Ruído 38

B

Bateria
  baterias recomendadas 52
  carregar 1, 2, 12
  indicador 1, 2
  inserir 8
  símbolo 1, 2, 15
  sinal 47
Bloqueio
  ativar/desativar o bloqueio do teclado 20
Bluetooth
  alterar o nome do equipamento . . . 41, 42
  atender uma chamada 25
  ativar 40
  definir os códigos de área 47
  desregistrar equipamentos 41
  enviar agenda telefônica (vCard) 30
  lista dos equipamentos conhecidos . . 41
  registrar equipamentos 40

C

Calendário 35
Capacidade de memória
  agenda telefônica/lista adicional 29
  Sistema de arquivos 47
Caracteres 53
Características técnicas 52
Chamada
  atender 25
  atender (Bluetooth) 25
  coletiva 26
  duração 25
  externa 25
  internas 26
  perdida 32
  terminar 25
CLIP de imagens 46
Colocar em funcionamento
  terminal 8
Configurar
  data 13, 24
  hora 13, 24
  proteção de tela 43
Conteúdo da embalagem 6
Correção de caracteres 18
Cuidados com o telefone 52

D

Data de aniversário, ver aniversário
Desativar
  alarme 35
  alerta de Ruído 39
  atendimento de chamadas 44
  bloqueio do teclado 20
  sinais de aviso 47
  terminal 20
Descarte 51
Despertador 37
Desregistrar equipamentos (Bluetooth) . 41
Display
  alterar idioma 43
  configurar 43
  em estado de repouso 19
  iluminação 44
  proteção de tela 43

E

ECO DECT 35
Eliminação geral de erros 49
Endereço de e-mail
  gravar da agenda telefônica 31
Enviar
  registro da agenda telefônica ao terminal 30
Equipamentos médicos 5
Escrever e editar texto 53
Escrever uma mensagem SMS (depende da base) 53
Estabelecer chamadas
  atender uma chamada 25
  externa 25
  internas 26
Estabelecer uma chamada interna 26
Estado de repouso (display) 19

F

Fones de ouvido (Bluetooth) 40
Função Escrita simples T9 54

G

Garantia 50

I

Identificação
  Capacidade de memória (sistema de arquivos) 47
Identificador de chamadas por fotos 28
Idioma, display 43
Imagem CLIP 28, 46
Imagens
  apagar 46
  renomear 46
Indicação
  alarmes/aniversários perdidos 37
  capacidade de memória (agenda telefônica/lista adicional) 29
  mensagem do Serviço Voice Mail 34
Indicação do estado de carga 1, 2
Indicativo
  definir o código de área 47
Indicativos 27, 29

Inserir o número
como destino no Alerta de Ruído 39
gravar da agenda telefônica. 31
gravar na agenda telefônica. 30
inserir da agenda telefônica. 31
na agenda telefônica 27
Instalar a base 7
Interface do PC 54

L

Lista 27
chamadas perdidas 32
equipamentos conhecidos (Bluetooth) 41
lista adicional 1, 27
lista de chamadas 32
lista de mensagens SMS (depende da base) 32
terminais 17

M

Marcação rápida 27, 42
serviço Voice Mail 34
Marcar
agenda telefônica 28
com marcação rápida 29
lista adicional 28
marcação rápida 42
Menu
acessar 17
explicação 19
sinal de fim 47
vista geral 23
Microfone 1
Modo normal 26
Modo soneca 38

N

Nível de sensibilidade (Alerta de Ruído) 39
Número de telefone destino (Alerta de Ruído) 39

O

Ouvir
tecla 1

P

Perdido
alarme 37
aniversário 37
Perguntas e respostas 49
Porta USB 15
Procurar um registro na agenda telefônica 28
Programar a tecla numérica 42
Programar tecla 42
Proteção de tela. 43
Próteses auditivas 5

R

Registrar equipamento (Bluetooth) 40
Registro
selecionar da agenda telefônica 28
Registro (terminal) 10
Repetição da marcação 31
Repetição manual da marcação 31

S

Sequência na agenda telefônica 28
Serviço e Assistência ao Consumidor. . . . 48
Serviço Voice Mail 34
Símbolo
bateria 15
bloqueio do teclado. 20
despertador 37
display 18
quando existem mensagens novas . . . 33
toque de chamada 45
Sinais de aviso 47
Sinais de confirmação 47
Sinal acústico, ver Sinais de aviso
Sinal de aviso de chamada 46
Sinal de confirmação 47
Sinal de erro 47
Sistema de arquivos 46
Som, ver toque de chamada

T

T9 (Função Escrita simples) 54
Tecla de Mensagens
acessar as listas 33
Teclas
lista adicional 1
marcação rápida 29
tecla 1 (marcação rápida) 1
tecla Apagar 18
tecla Asterisco 1
tecla Atender 1, 25
tecla de Mensagens 1
tecla de Navegação 1, 17
tecla de Sinalização (R) 1
tecla Desligar 1, 25
tecla Ligar/Desligar. 1
tecla Sustenido 1, 20
tecla Viva-voz 1
teclas de Função 1, 18
Teclas de Função
programar. 42
Telefonar
externa. 25
internas 26
Terminal
Alerta de Ruído 38
ativar o modo silencioso 26
colocar em funcionamento 8
configurar 42
estado de repouso 19
idioma do terminal 43
iluminação do display 44
lista 17
o Serviço Voice Mail 20
proteção de tela 43
registrar 10
repor para o estado de origem 47
sinais de aviso 47
volume da função Viva-voz 44
volume do alto-falante 44
Terminar, chamada 25
Toque de chamada
alterar. 45
definir o volume 45
Transformador 5

V

VIP (registro da agenda telefônica). 28
Visualizar a mensagem do Serviço
Voice Mail 34
Viva-voz 26
tecla 1
Volume
alto-falante 44
configurar 45
toque de chamada 45
volume da função Viva-voz terminal . . 44